

Guía para Usuarios del Software

Índice

1.	Introducción	4
2.	Requerimientos del Software	5
3.	Instalación del Software	6
4.	Entrada a RuralInvest	11
5.	Los símbolos más comunes	12
6.	La página de Inicio	13
7.	Perfiles que generan ingresos	16
8.	Perfiles que no generan ingresos	32
9.	Proyectos que generan ingresos	45
10.	Proyectos que no generan ingresos	69
11.	La Función de Búsqueda de RuralInvest	87
12.	Configuración del Sistema	90
13.	Ayuda	99

NOTA PARA EL USUARIO

Este manual ofrece guía de como utilizar el software de RuralInvest, incluyendo los cuatro tipos de archivos principales — dos tipos de perfiles y dos tipos de propuestas completas de proyecto. No obstante cada una sea diferente, todos siguen pasos lógicos y ésquema similar. Por ello, si usted no encuentra la respuesta que necesita en el tipo de archivo que trata de completar, busque en secciones similares del manual para otros tipos de archivo. Ahi puede encontrar su respuesta. También pudiera serle útil buscar en el sistema de ayuda en pantalla, dentro del mismo software de RuralInvest.

Tanto el software como este manual para usuario del software son actualizados regularmente. Si este manual no parece coincidir con lo que usted ve en pantalla, es posible que esté utilizando una versión pasada del manual. Solicite a su administrador de actualizar su manual y revise la sección de ayuda en pantalla (Sección 13) para ver si hay una versión electrónica más reciente.

1. Introducción

¿Qué es RuralInvest?

Una serie de módulos desarrollados por FAO para otorgar apoyo a personal técnico nacional quienes trabajan con comunidades, grupos o individuos en identificar necesidades clave, prioridades de inversión y proyectos específicos para financiar. El sofware de RuralInvest software se utiliza en Módulos 2, 3 y 4.

¿Cuál es el propósito y función del software?

Permite la automatización de un gran número de cálculos necesarios para el análisis financiero de propuestas; permite además asegurar la inclusión de elementos esenciales de propuestas de proyecto; y facilita la evaluación y comparación entre esas propuestas.

¿Para qué no es útil el software de RuralInvest?

El software no garantiza que la información proporcionada sea precisa o que las alternativas o riesgos sean analizados cuidadosamente. Los cálculos se realizan en base a los datos alimentados. Es responsabilidad del técnico asegurarse que los datos utilizados sean los más apropiados.

2. Requerimientos del Software

El software del RuralInvest fue desarrollado por la Organización de Naciones unidas para la Agricultura y Alimentación (FAO) sobre la base de software de 'arquitectura abierta' y disponibles públicamente. Está estructurado como un navegador de la red y se espera que sea eventualmente disponible, principalmente a través del internet. Sin embargo, el acceso al internet en muchos países en desarrollo es todavía difícil por lo que el programa puede ser instalado a través de un CD-ROM en cualquier computadora por el administrador de la agencia-organización que utiliza RuralInvest. Como producto de arquitectura abierta, RuralInvest no requiere de una versión específica de Microsoft Windows u otro software. Sin embargo, la instalación el programa **requiere** como capacidades mínimas:

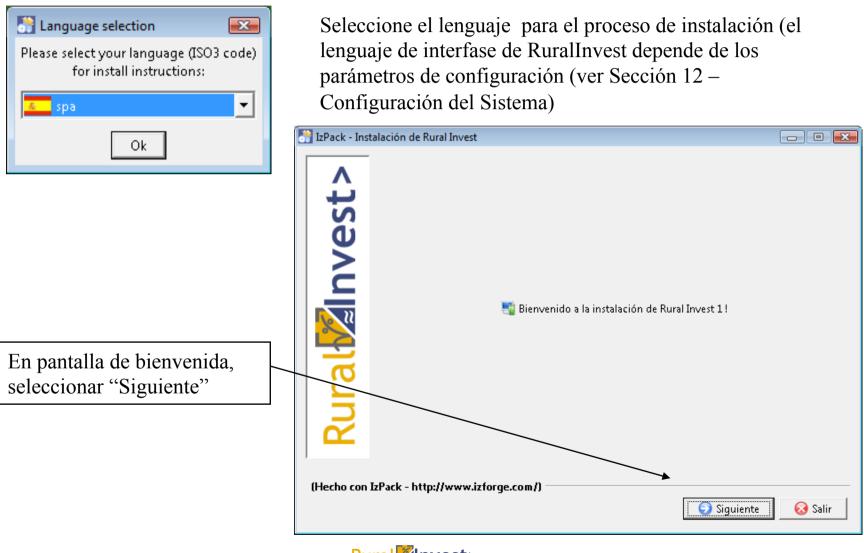
- Sistema Operativo: Windows 2000, Windows XP
- Velocidad de CPU: Intel® Pentium® PIII 500 MHz
- Memoria en sistema (RAM): 256MB
- 200MB de espacio disponible en disco duro
- Pantalla de color: 1024x768, 32-bit
- Navegador de Internet: Microsoft Internet Explorer 6.0 o Mozilla 1.5, Firefox

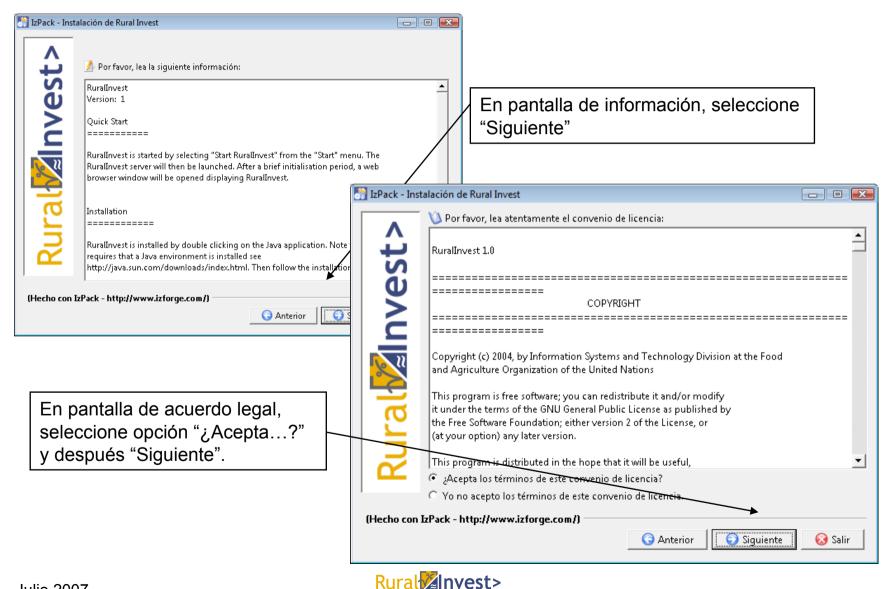
En todo caso, las capacidades que se **recomiendan** son las siguientes:

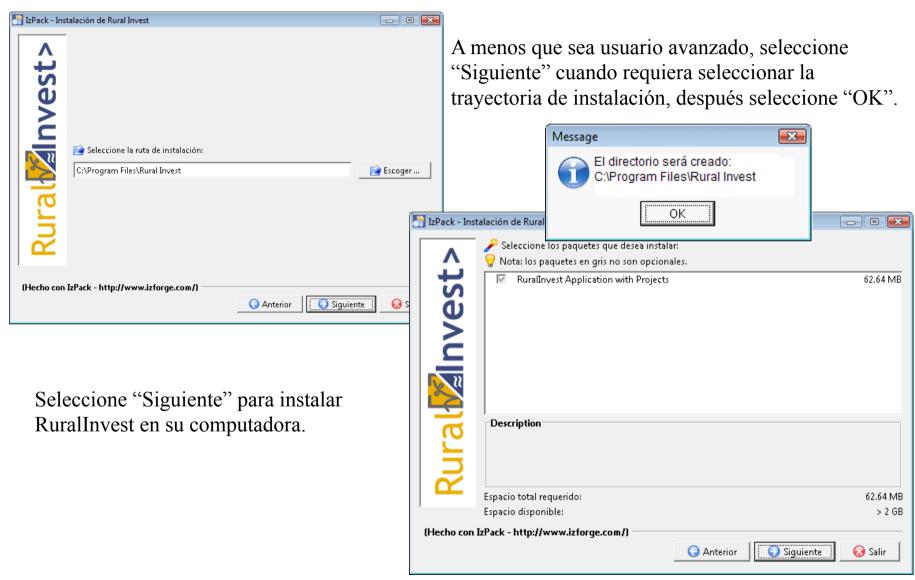
- Sistema Operativo: Windows XP
- Velocidad de CPU: Intel® Pentium® P4 2.4GHz+ or AMD 2400xp+
- Memoria en Sistema (RAM): 1024MB+
- 500MB+ de espacio disponible en disco duro
- Pantalla de color: 1024x768, 32-bit, 17"+
- Navegador de Internet: Microsoft Internet Explorer 6.0 o Mozilla 1.5, Firefox

Para imprimir los informes en blanco y negro o en color se requiere impresora afín. Acceso al Internet permitiría que perfiles y propuestas de proyecto sean transmitidas a la oficina principal de la agencia que utiliza RuralInvest.

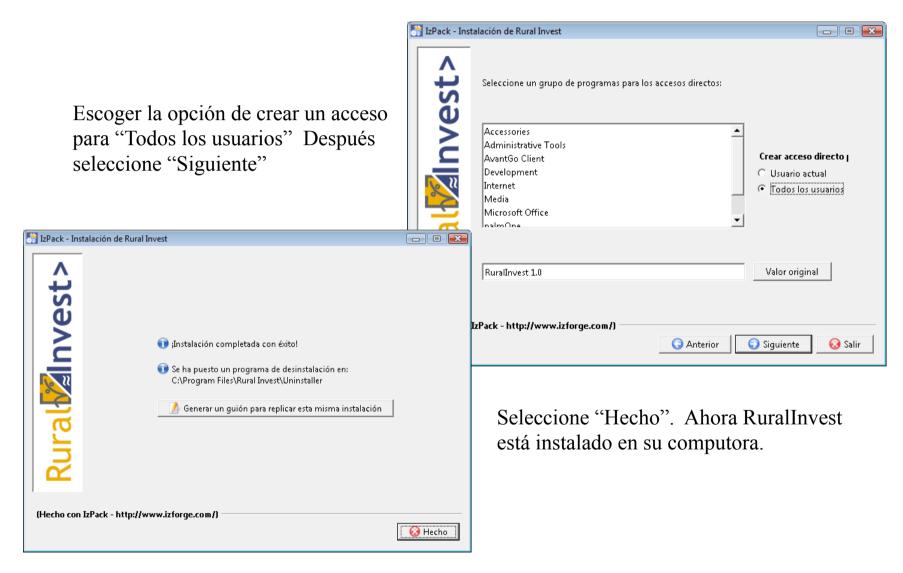




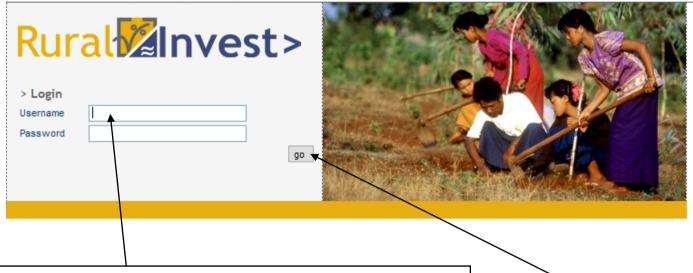




🛐 IzPack - Instalación de Rural Invest - - X **Tomcat Port Configuration** Λ A menos que sea un usuario avanzado de Windows, seleccione "Siguiente" sin alterar el Server Port No. o el HTTP Port Enter the Server Port No: 8084 No. Enter the HTTP Port No: 8081 🥂 IzPack - Instalación de Rural Invest ck - http://www.izforge.com/) 🕡 Progreso de la instalación: Siguiente Anterior 🐼 Salir 📦 Progreso total de la instalación: Después de la instalación, seleccione "Siguiente". (Hecho con IzPack - http://www.izforge.com/) Siguiente 🐼 Salir Anterior



4. Entrada a RuralInvest



Cuando usted accede al programa por primera vez, debe utilizar un *username* y un *password* asignado. **Recuerde de apuntar** estos códigos (pero manténgalos en lugar secreto). Si olvida su password no podrá acceder a RuralInvest en su computadora. Recuerde que la computadora distingue entre caracteres en mayúsculas o minúsculas.

Una vez que ha escrito su username y password, seleccione 'go'.

5. Los Símbolos más Comunes

Los comandos principales pueden ser ejecutados posicionando el cursor sobre el símbolo o icono correspondiente y activando el botón izquierdo del *mouse*



Icono de Ayuda. Le proporciona ayuda sobre el tópico enseguida del icono



Icono de Editar. Abre un perfil o proyecto para vista o edición. A menos que el autor no haya protegido el archivo, usted lo puede modificar aunque no lo haya creado



Icono de Borrar. Este borra o elimina un dato, perfil o proyecto completo. Utilícelo con cuidado.



Icono de Copiar o Clonar. Este permite copiar una sección, un perfil o proyecto completo.



Icono de RuralInvest. Le permite exportar del software un archivo de un perfil o proyecto completo, para enviarlo por e-mail o cargarlo en su memoria USB.



Icono de Agregar Rubros. Le permite añadir nuevos rubros o datos (texto o números) en una sección dada de un perfil o proyecto



Icono de Agregar Bloques. Permite añadir productos, actividades o bloques en un perfil o proyecto dado

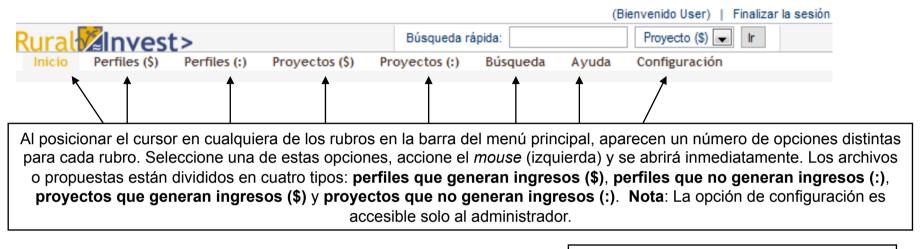
6. La Página de Inicio

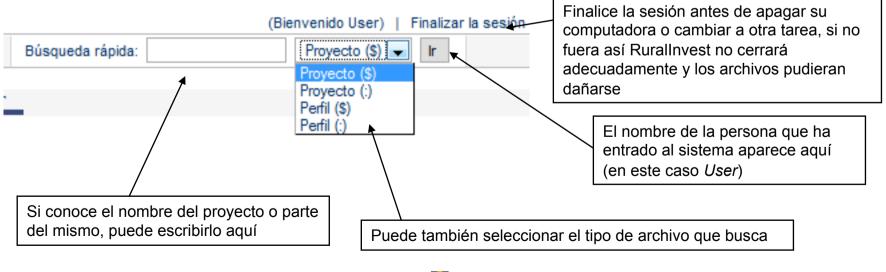


Cada vez que entre al programa, se encontrará en la página de inicio de RuralInvest. Esta le permitirá acceder a todos los perfiles y proyectos en la computadora. Ofrece además enlaces rápidos a otros sitios en Internet.

6. La Página de Inicio – Barra del Menú Principal

En la parte superior de la página de inicio, se encuentra la barra del menú principal:





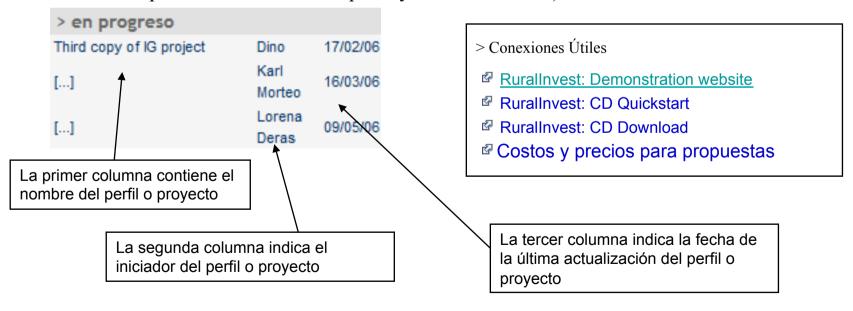
6. La Página de Inicio – Sección Principal

Los perfiles y proyectos pueden también ser seleccionados en el menú principal:

Todo tipo de perfil o proyecto (que generan ingresos y que no generan ingresos) pueden ser seleccionados según sean: propuestas nuevas a iniciarse al momento; aquellas ya iniciadas pero aún en preparación, o; todas las propuestas o archivos que hayan sido ya completados



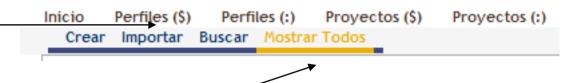
La página de inicio lista también los proyectos o perfiles más recientes pero incompletos y proporciona conexiones útiles a sitios de Internet de relevancia (estos cambian dependiendo del usuario que haya iniciado sesión)



7. Perfiles que Generan Ingresos (\$)

Si desea iniciar un perfil nuevo, seleccione 'Crear' bajo el menú de perfiles. Si el perfil ya existe, seleccione aquel que usted requiera.

La manera más simple de ver los Perfiles que Generan Ingresos es seleccionar *Perfiles* (\$), y después *Mostrar Todos* del menú principal

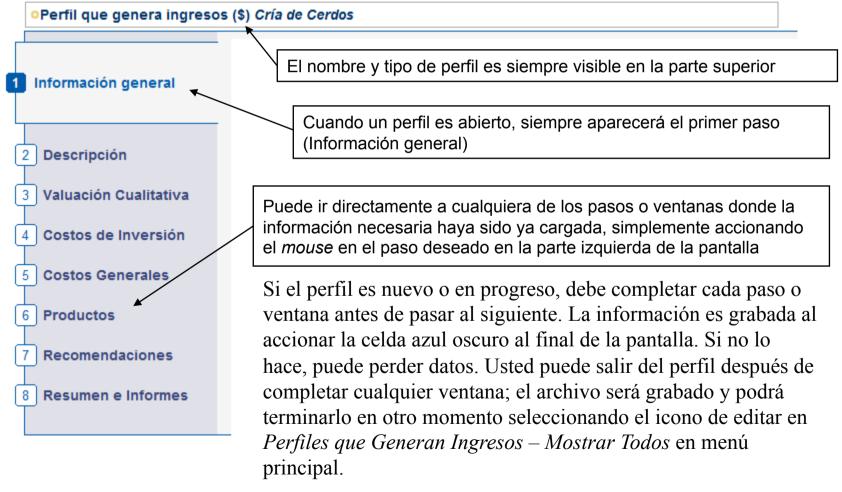


Perfiles qu	ue generan ingresos (\$)									
Nombre del perfil	Técnic	o Zona	Número de beneficiarios	Inversión total	Inversión de recursos propios	Inversión de recursos externos	Ingreso neto después de la reserva anual			
lvan Ivanowitsch	Aidan	Norte	3	190	35	155	53.817,5	0	<u> </u>	X
Test IG Profile DF	Dino	Este	100	10.411,11	5.000	5.411,11	4.690	1,86	<u> </u>	×
Copying Second IG Profile by Dino	Aidan	Norte	50	5.102	1.480	3.622	780,8	3,48	<u> </u>	×
Cría de Cerdos	Dino	Sur	5	21.000	0	21.000	6.507	1,89	<u> </u>	

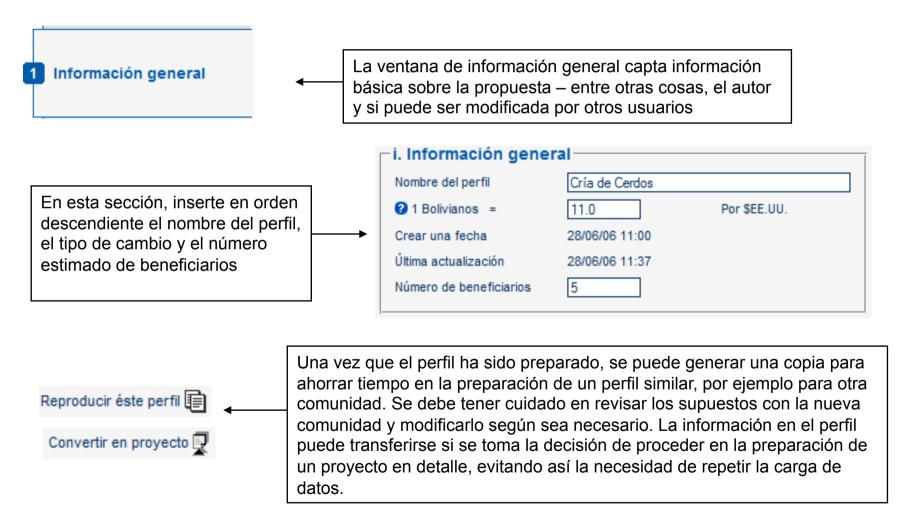
Los tres iconos a su derecha le permiten editar, exportar o borrar el perfil que seleccione. Si desea ver o modificar el perfil, seleccione 'editar'

7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Las ventanas principales

Al seleccionar un perfil existente (usando el icono de editar) o al crear un nuevo perfil, usted accederá a la primera de una serie de ventanas o pantallas donde usted cargará (o modificará) la información necesaria acerca del perfil



7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Información general



7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Información general



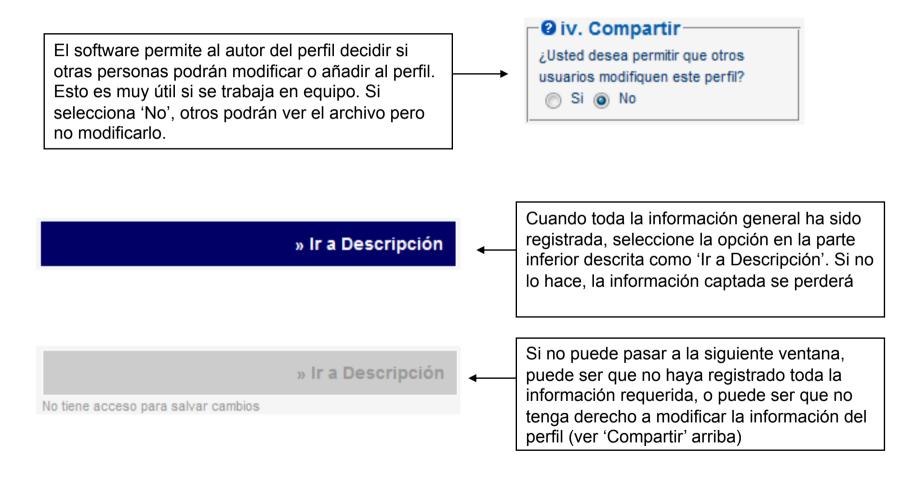
El administrador de RuralInvest habrá definido ya los niveles geográficos y las zonas de intervención. Selecciona la zona para la cual está trabajando, y registre la información requerida sobre localización

La información sobre el/la 'Técnico' debe aparecer automáticamente. Si usted ha iniciado sesión con su nombre y es el autor del perfil, la información que aparece debe ser la suya.

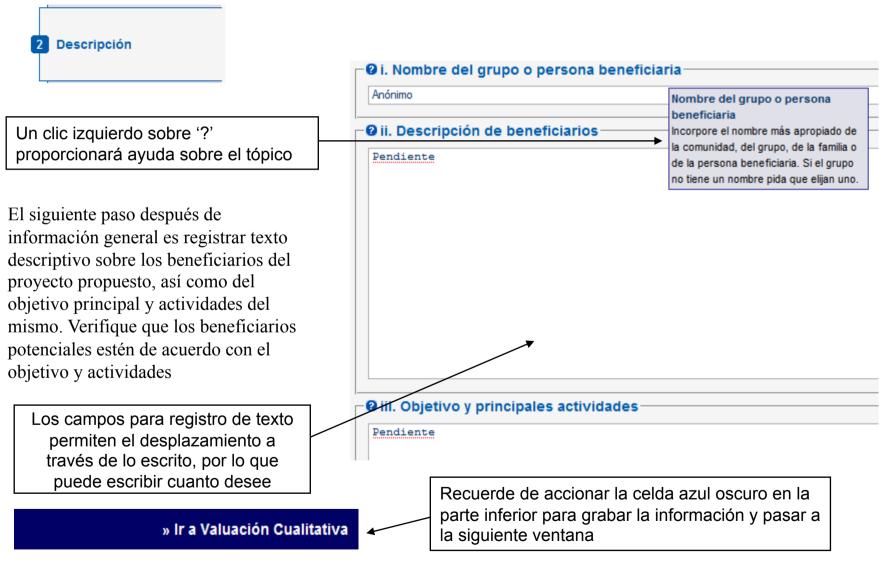
Nombre Organiza Correo



7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Información general



7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Descripción



7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Evaluación Cualitativa



La evaluación del mercado es uno de los pasos más importantes en la preparación de un perfil. Si los solicitantes saben poco acerca del mercado, ayúdeles en conseguir la información necesaria. Si usted no sabe como evaluar la demanda potencial, solicite entrenamiento a su administrador de RuralInvest.

Pendiente

Q Consecuencias para el medio ambiente

Pendiente

Aunque no se necesita una evaluación ambiental detallada en la fase de perfil, los solicitantes

No olvide accionar la celda azul para registrar la información captada y pasar a la siguiente ventana

» Ir a Costos de Inversión

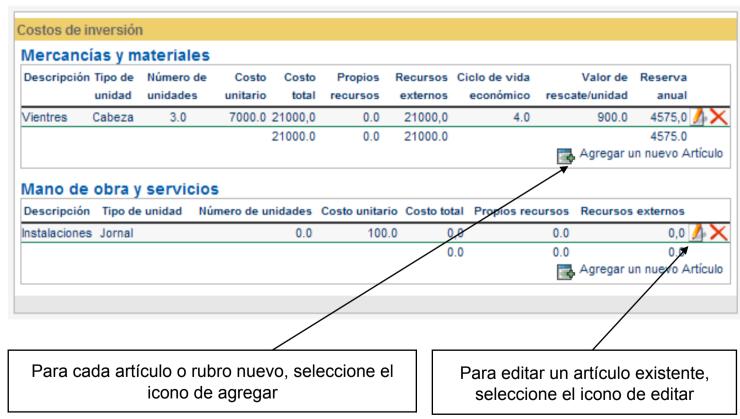
potenciales del proyecto propuesto en bosques locales, fuentes de agua, suelo y otros elementos del ambiente

deberían estar alertas sobre impactos negativos

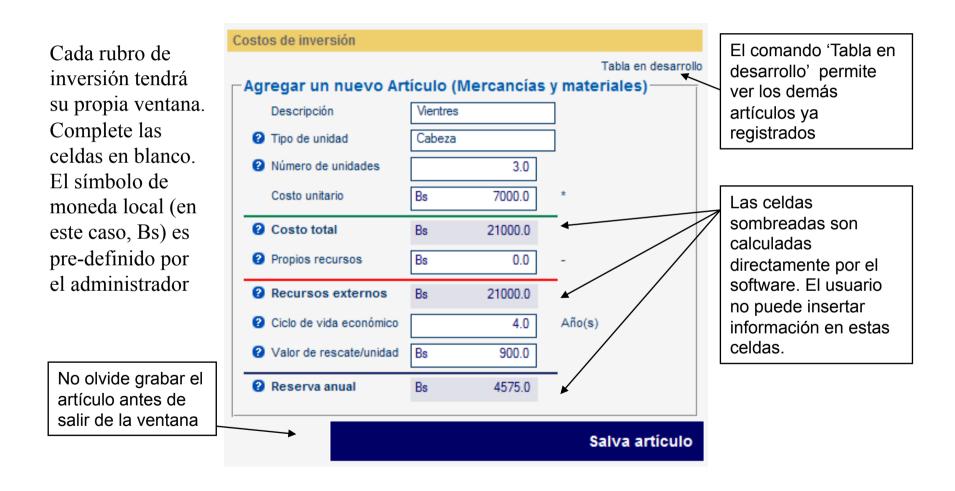
7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Costs de Inversión



Inversiones incluyen tanto mercancías y materiales, como mano de obra y servicios. Registre todo rubro de inversión (artículos que duran más de un año) dentro de estas dos categorías.



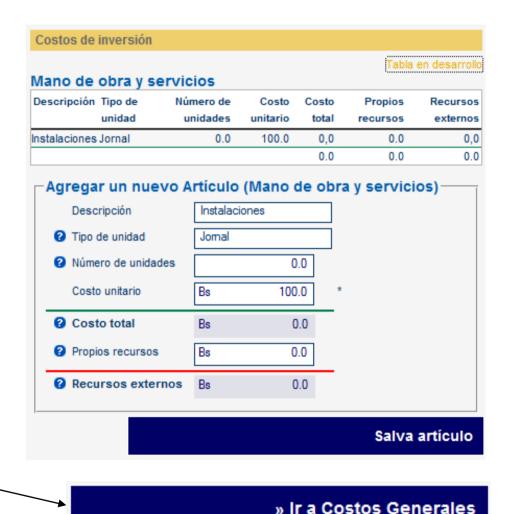
7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Costos de Inversión



7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Costos de Inversión

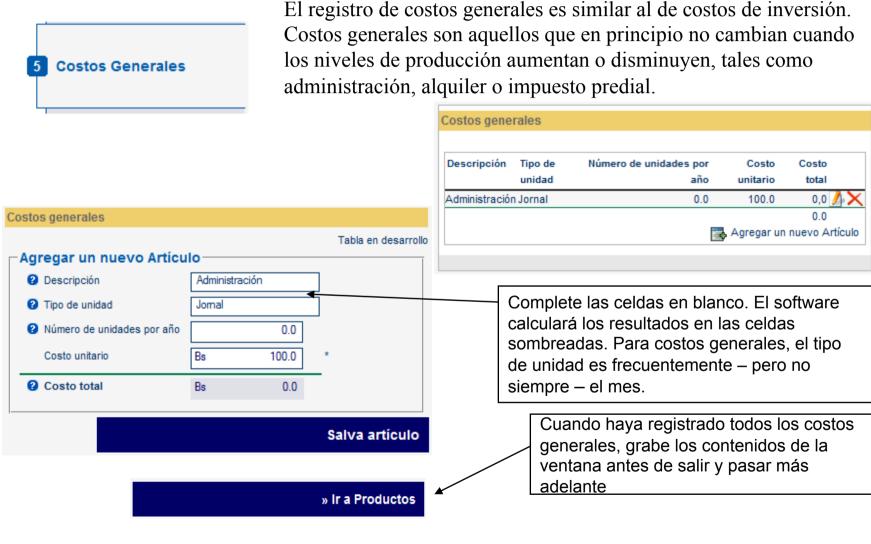
El procedimiento para mano de obra y servicios es muy similar al de mercancías y materiales. Complete las celdas en blanco y el software calculará los resultados en las celdas sombreadas

Una vez registrados todos los costos de inversión, accione con un clic esta celda para pasar a la ventana siguiente

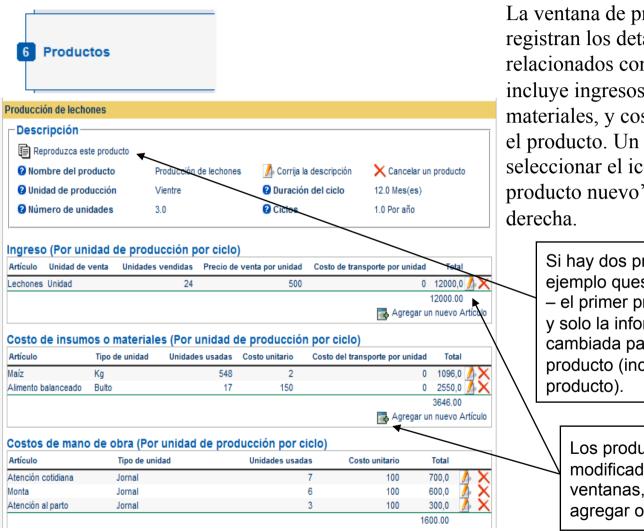




7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Costos Generales



7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Productos



La ventana de productos es donde se registran los detalles sobre productos relacionados con la inversión. Esto incluye ingresos, costos de insumos o materiales, y costos de mano de obra para el producto. Un producto nuevo se crea al seleccionar el icono de 'Agregue el producto nuevo' en la parte superior derecha.

Si hay dos productos similares – por ejemplo queso blanco y queso amarillo – el primer producto puede ser clonado y solo la información necesaria cambiada para definir el segundo producto (incluyendo el nombre del producto).

Los productos pueden ser creados o modificados al igual que en otras ventanas, usando los iconos de agregar o editar artículo.

7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Productos

Descripción (Producción	de lechones)	
Descripción	Producción de lechones	
2 Unidad de producción	Vientre	
Número de unidades	3.0	
2 Duración del ciclo	12.0	Mes(es)
2 Ciclos	1.0	Por año
		Salva artículo

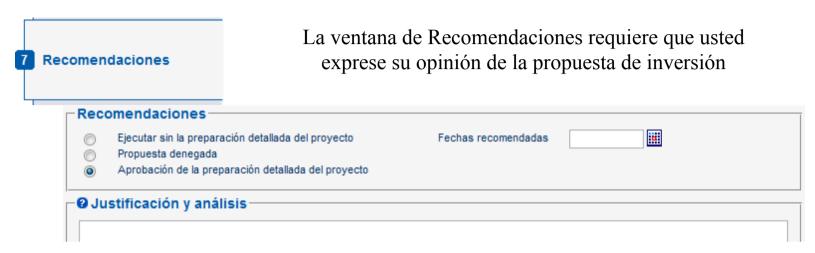
Cada producto resultante de la inversión debe ser titulado y definido en términos de unidad de producción (por ejemplo, un galpón de pollos o una hectárea de tierra), número de unidades involucradas, duración del ciclo de producción (el cual puede ser tan breve como un día, pero nunca exceder un año), y número de ciclos por año. En el maíz, por ejemplo, se puede tener un ciclo de producción de 4 meses y cultivar dos ciclos por año. Sandalias pudieran producirse en un taller artesanal, con costos e ingresos contabilizados mensualmente y considerando 12 ciclos por año.

7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Productos

Recuerde que al accionar aquí, puede ver los otros costos ya registrados Complete una nueva ventana para Tabla en desarrollo cada rubro de ingreso, insumo o Ingreso (Producción de lechones) requerimiento de mano de obra. El Artículo Lechones costo de transporte se resta del Unidad de venta Unidad precio unitario en rubros de ingreso Unidades vendidas 24 y se suma al costo unitario en caso Precio de venta por unidad 500 de insumos. El software calculará el Costo de transporte por unidad ingreso o costo total para cada 0 rubro automáticamente. 2 Total 12000 Costo de insumos o materiales (Producción de lechones) Salva artículo Artículo Maíz Tipo de unidad Κg No olvide de grabar cada rubro Unidades usadas 548 o artículo antes de iniciar uno Costo unitario Bs nuevo, y de grabar la ventana de Productos antes de terminar Costo del transporte por unidad la sesión o pasar a la siguiente Total Bs 1096 ventana Salva artículo Rural Invest> **Julio 2007**

29

7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Recomendaciones



Se tienen tres opciones: (a) el ejecutar sin la preparación detallada del proyecto es aplicable solo para pequeñas inversiones y si tal posibilidad ha sido indicada por el administrador; (b) el denegar o rechazar una propuesta aplicaría raramente, ya que el/la técnico debiera retomar contacto con los solicitantes de una propuesta no factible, y analizar si puede ser modificada para un mejor funcionamiento, o en caso necesario, remplazada con otra propuesta; y (c) el aprobar la preparación detallada del proyecto.

El campo para justificación y análisis de la recomendación requiere que el/la técnico explique porque piensa que conviene proseguir así como sus principales preocupaciones. Trate usted de pensar que sería su propio dinero el que será utilizado. ¿Cómo pudiera fallar la inversión?



7. Perfiles que Generan Ingresos (\$) – Resumen e Informes



La ventana de Informes permite ver e imprimir los resultados del proceso en informes pre-definidos. Puede utilizarse para generar informes de la sección apenas terminada o un informe completo con todas las secciones cargadas. Recuerde, este es un 'Análisis preliminar de la inversión, de los ingresos y de los costos' que indica si el perfil pudiera ser financieramente factible



Una vez completo, el perfil puede ser enviado electrónicamente a la oficina principal. Para ello, seleccione 'Terminar' y posteriormente la opción 'Perfiles que generan ingresos – Mostrar Todos' de la página de inicio. Localice el perfil en la lista y accione el icono de RuralInvest. Este permitirá grabar el perfil en un archivo externo en su disco duro o en su memoria USB y posteriormente adjuntarlo en un mensaje de correo electrónico a ser enviado a la oficina principal.



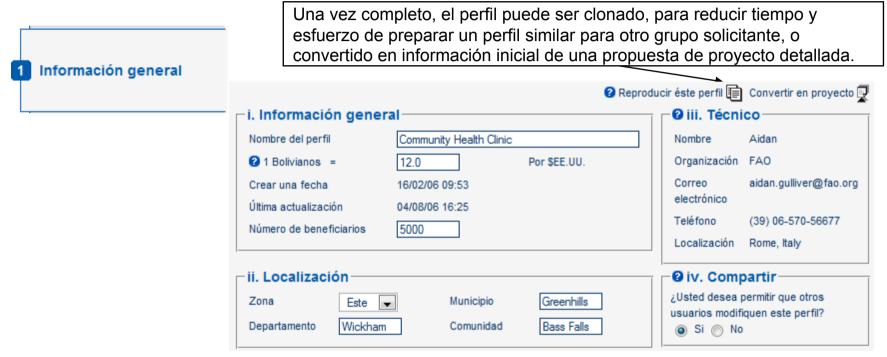
¡Felicitaciones! ¡Ha completado exitosamente un perfil que genera ingresos!

8. Perfiles que no Generan Ingresos (:)

Nombre del perfil	Técnico	Zona	Número de beneficiarios	Inversión total	Inversión de recursos propios	Inversión de recursos externos	Inversión por beneficiaraios	Costo anual por beneficiario	
Community Health Clinic	Aidan	Este	5000	31.975	1.625	30.350	6,4	763,46	<u> </u>
My non-income generating profile	Bar	Este	100	60	0	60	0,6	1	<u> </u>
First NIG Profile	Dino	Norte	100	1.041,27	40,02	1.001,24	10,41	28,15	<u> </u>

No obstante algunos campos y pantallas son diferentes, el registro de datos y el uso del software es igual al descrito para perfiles que generan ingresos. Recuerde los tres iconos que, una vez registrada la información requerida, le permiten entrar, exportar o borrar el perfil.

8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Información general



Complete las distintas secciones en pantalla. Los nombres de divisiones geográficas serán definidos previamente (ya sean estas departamentos, provincias o municipalidades). La información sobre el/ la técnico debería contener sus propios datos, si usted inició la sesión en el sistema con su propio *password*. Recuerde de tomar la decisión de permitir que otros modifiquen información de su archivo. En caso negativo, seleccione 'No'

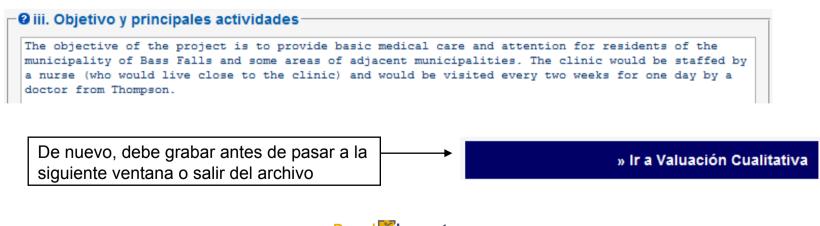
Recuerde de grabar la información seleccionado la celda azul en la parte inferior identificada como 'Ir a Descripción'

» Ir a Descripción

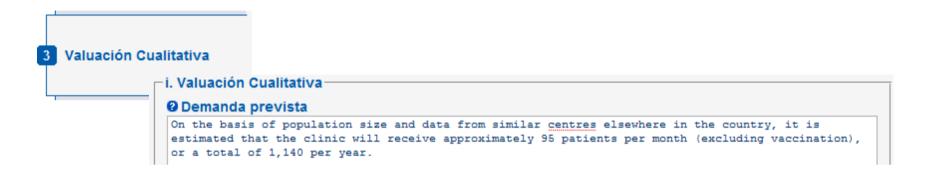
8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Descripción



Esta ventana requiere una descripción de los beneficiarios, el objetivo principal y las actividades más relevantes de la inversión propuesta. Los campos para registro de información se desplazan hacia abajo en la medida que usted escriba, por lo que cuenta con amplio espacio. Asegúrese que el objetivo y actividades descritas fueron ampliamente analizadas y acordadas con los solicitantes.



8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Evaluación Cualitativa



Aún cuando el producto de la inversión no sea vendido, el proyecto se justifica solo si existe demanda del mismo. Ya sea este una escuela, un camino o un proyecto de reforestación – ¿Quién desea los resultados de tal inversión y porque?

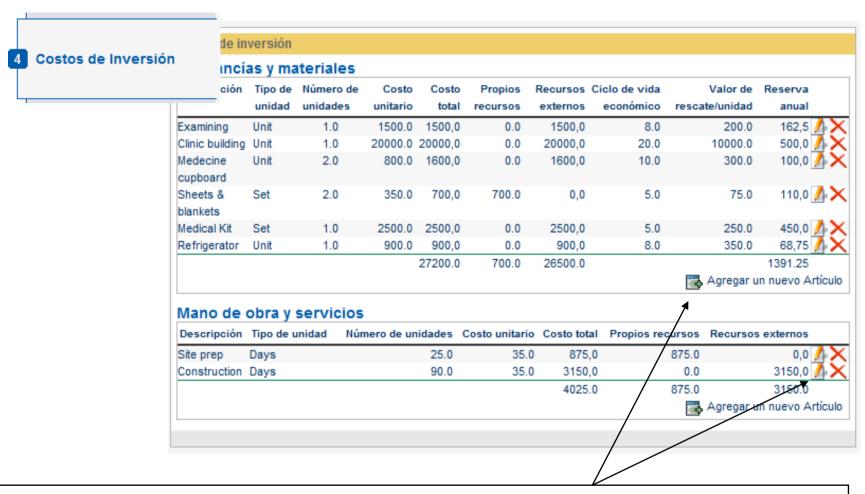
② Consecuencias para el medio ambiente The expected environmental impact of the clinic is negligible. There will be no significant waste production or consumption of natural resources.

Es necesario inducir desde un principio la reflexión de los solicitantes sobre impactos potenciales en el ambiente. Si el perfil es posteriormente preparado como proyecto detallado, ellos deberán proporcionar mayor información al respecto. Por el momento, es suficiente identificar cuales pudieran ser esos impactos.

» Ir a Costos de Inversión

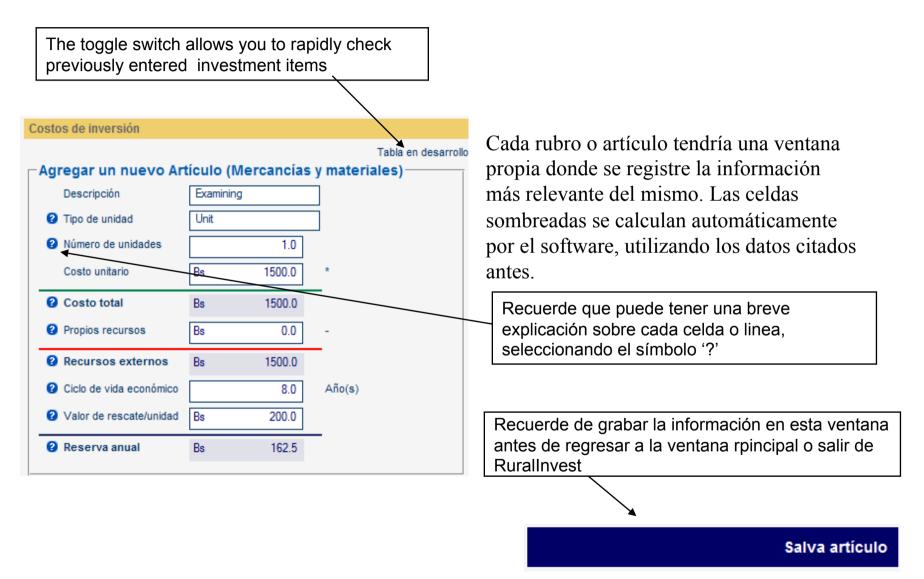


8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Costos de Inversión



Registre la información sobre todos los costos de inversión, rubro por rubro, elemento por elemento. Utilice el icono de 'Agregar un nuevo artículo' o el icono de editar para registrar datos.

8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Costos de Inversión



8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Costos de Inversión



La ventana de 'Mano de obra y servicios' se completa de la misma manera que la ventana de 'Mercancías y materiales'

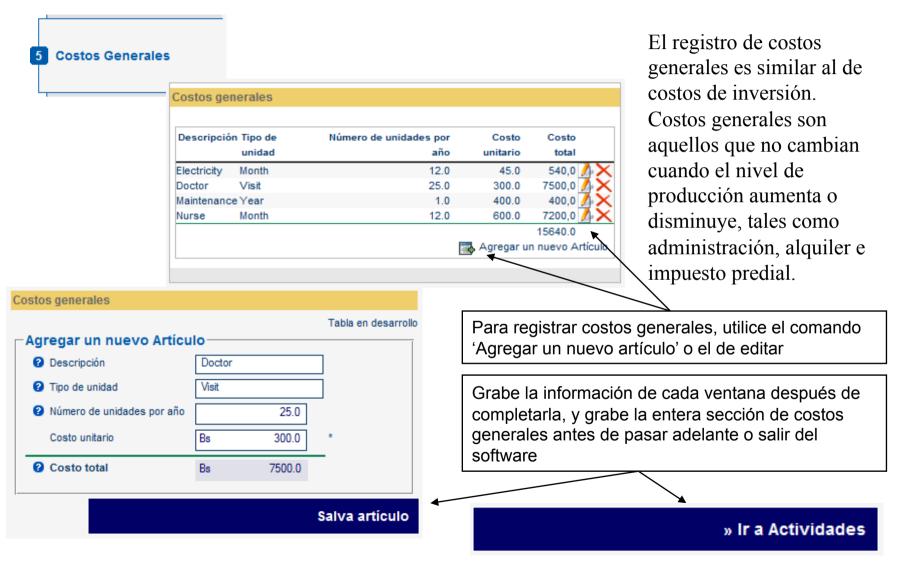
Como antes dicho, cada ventana debe ser grabada antes de pasar al siguiente artículo. Cuando todos los rubros de inversión haya sido registrados, grabe la entera sección de costos de inversión

Salva artículo

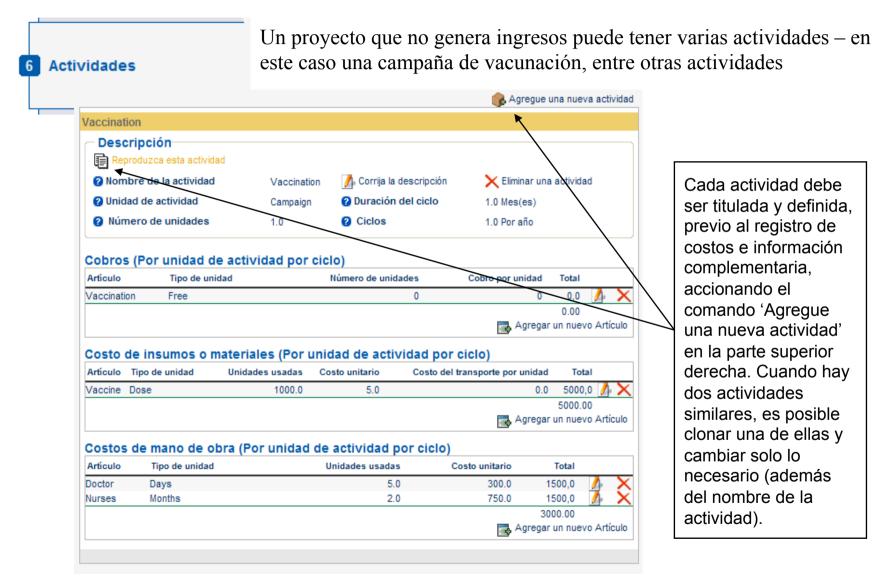
» Ir a Costos Generales



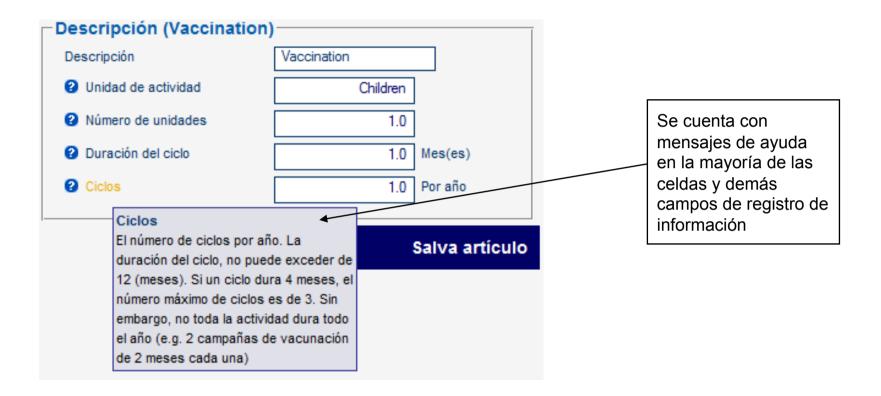
8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Costos Generales



8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) –Actividades

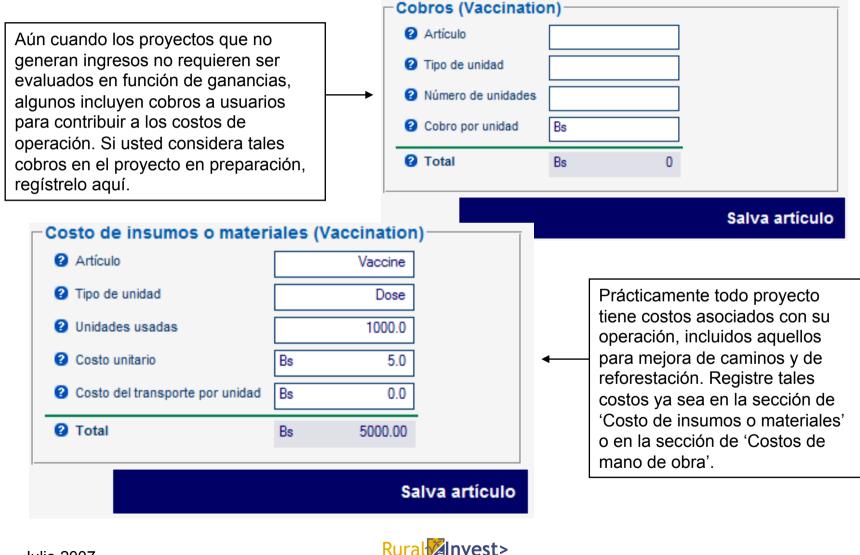


8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Actividades

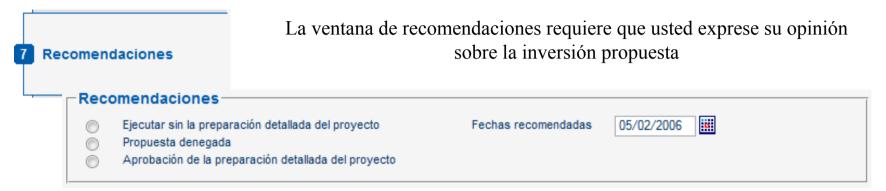


Al seleccionar la opción 'Agregar una nueva actividad', usted contará con una ventana para descripción de la actividad. Complete todas las celdas y grabe antes de crear otra actividad o proceder al registro de cobros y costos de la misma.

8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Actividades

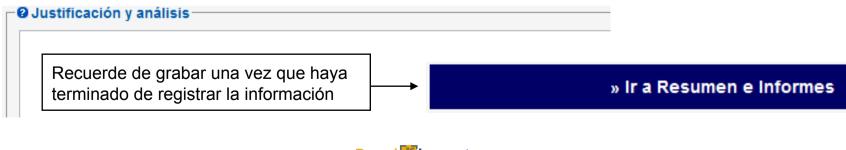


8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Recomendaciones



Se tienen tres opciones: (a) el ejecutar sin la preparación detallada del proyecto es aplicable solo para pequeñas inversiones y si tal posibilidad ha sido indicada por el administrador; (b) el denegar o rechazar una propuesta aplicaría raramente, ya que el/la técnico debiera retomar contacto con los solicitantes de una propuesta no factible, y analizar si puede ser modificada para un mejor funcionamiento, o en caso necesario, remplazada con otra propuesta; y (c) el aprobar la preparación detallada del proyecto.

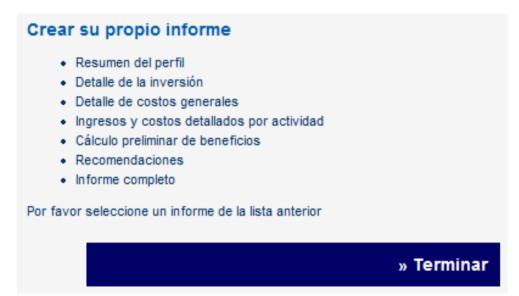
El campo para justificación y análisis de la recomendación requiere que el/la técnico explique porque piensa que conviene proseguir así como sus principales preocupaciones. ¿Cuán ciertos son los arreglos para cubrir costos operativos (cobros a usuarios, contribuciones del gobierno, etc.)?



8. Perfiles que no Generan Ingresos (:) – Resumen e Informes

8 Resumen e Informes

La ventana de Informes permite ver e imprimir los resultados del proceso en informes pre-definidos. Puede utilizarse para generar informes de la sección apenas terminada o un informe completo con todas las secciones cargadas. Recuerde, este es un 'Análisis preliminar de beneficios' que indica si conviente proseguir con el perfil



Una vez completo, el perfil puede ser enviado electrónicamente a la oficina principal. Para ello, seleccione 'Terminar' y posteriormente la opción 'Perfiles que no generan ingresos – Mostrar Todos' de la página de inicio. Localice el perfil en la lista y accione el icono de RuralInvest. Este permitirá grabar el perfil en un archivo externo en su disco duro o en su memoria USB y posteriormente adjuntarlo en un mensaje de correo electrónico a ser enviado a la oficina principal.

9. Proyectos que Generan Ingresos (\$)

Una propuesta de proyecto detallado puede ser creada: partiendo del inicio (utilizando la opción de crear bajo la categoría de Proyectos que Generan Ingresos); o convirtiendo un perfil que genera ingresos existente. Aún esta última opción requiere la incorporación sustantiva de nueva información, pero evita repetir el registro de texto en algunos campos o categorías.

Nombre del proyecto	Técnico	Oficina Etapa de campo		Categoria ambiental	Inviersión total	con propios	con finance			_				
Santa Cruz River	z Aidan	Norte	Propuesta	Α	62.400	8.800	0	53.600		34.362.5				
Transport bring buffalo to hadera	Aidan	Este	Propuesta	А	15.522,02			Empleo anual	Ingreso neto anual	Capital de trabajo	Valor actual neto		Beneficiarios E directos	Beneficiarios indirectos
Test IG Project	Dino	Este	Operativo	В	16.300	0	53.600	0,72	34.362,5	0	83.329,12	22 %	120	3580 🧥 🌠 🕽
First Test G Project by Dino	Dino	Este	Propuesta	В	1.800	500	13.022,02	0	-121	121	-16.284,86	Indefinido	15	15 🧥 🌠
Peces anchachin	Dino 1	Este	Propuesta	Α	4.332	0	16.200	1,95	209.215	584,33	1.424.225,7	Indefinido	50	100 🧥 🌠
						400	1.000	1,35	1.560	417,08	11.500,84	126 %	23	0 <page-header> 🔀</page-header>
						0	4.332	0,92	4.954,5	8.051,5	38.957,14	Indefinido	20	20 🥻 🧗

Las columnas específicamente mostradas cuando se acciona la opción 'Mostrar Todo' son definidas en la configuración del sistema. Ver Seción 12 – Configuración del Sistema para mayores detalles.

9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Información general



La categoría de proyecto requiere de nuevos tipos de información, no utilizados en perfiles. Estos incluyen:

<u>Código del usuario</u>: Solo necesario cuando su agencia asigne un código interno a cada proyecto (distinto al de RuralInvest).

<u>Inflación</u>: En caso de no saberlo, solicite a su administrador este dato.

Mes de lanzamiento: Es de importancia para carias actividades estaciones. Consulte con su administrador si no cuenta con esto.

Beneficiario y Categoría: Seleccione entre las opciones pre-definidas

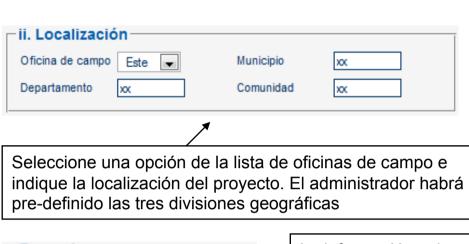
<u>Duración</u>: Su administrador habrá definido la vida máxima de proyectos



Una vez completo, el proyecto entero puede ser clonado o copiado si un proyecto similar es solicitado por otro grupo (ver en la parte superior derecha de esta ventana). Una vez clonado, cambie el nombre y modifique sus contenidos según convenga en función de las necesidades del grupo nuevo.

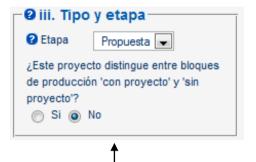


9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Información general





La información sobre el/ la técnico aparecerá automáticamente. Si desea que otros puedan agregar o modificar información en su archivo, seleccione 'Si' en sección de Compartir. De no ser así, otros podrán ver su archivo pero no modificarlo.



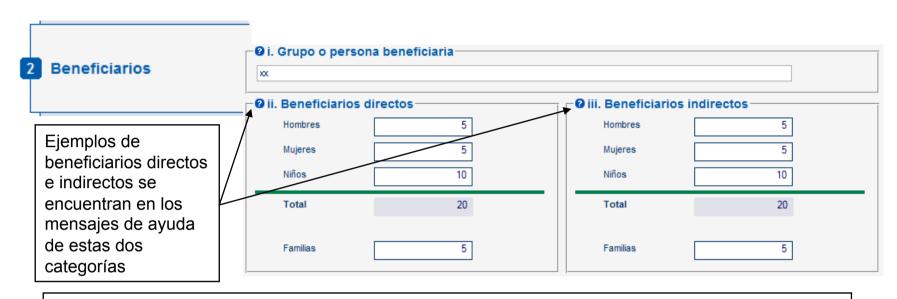
Todo proyecto inicia como propuesta. Una vez aprobado, su etapa o *status* puede cambiar, permitiendo así al software sortear proyectos según sus etapas (del ciclo del proyecto). No todo proyecto involucra actividades nuevas. Cuando la inversión modifique una actividad existente, es esencial construir bloques 'con proyecto' y bloques 'sin proyecto'. Si esto no se hiciera, los beneficios ya existentes serían considerados como resultado del proyecto nuevo lo cual no es correcto (ya que existián previamente).

Recuerde de grabar cuando haya terminado, accionando la celda azul en la parte inferior de la pantalla

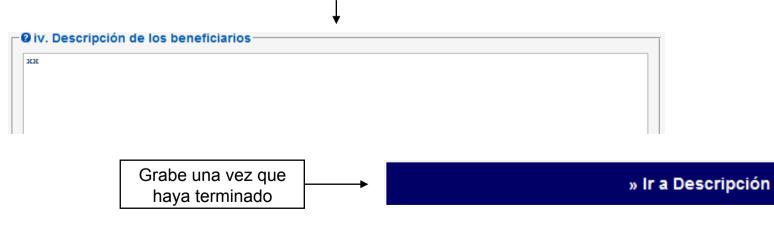
» Ir a Beneficiarios



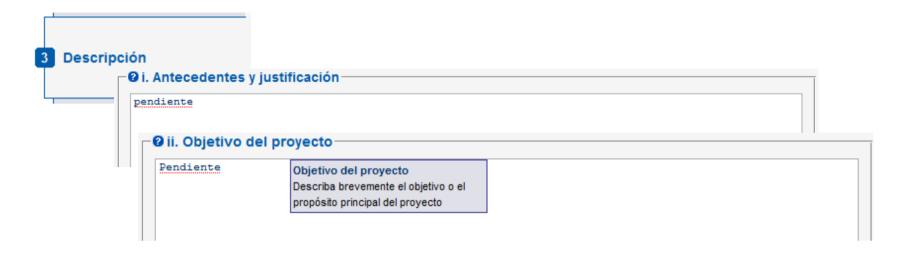
9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Beneficiarios



El campo para registro de texto sobre beneficiarios, al igual que otras secciones, se desplaza hacia abajo en la medida que usted escribe, por lo que se cuenta con todo el espacio necesario



9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Descripción



La ventana de descripción requiere información en tres áreas: antecedentes y justificación (como se gestó el concepto del proyecto y porque); objetivo (que se pretende lograr con la inversión, si su ejecución fuese exitosa), y; actividades principales (que hará el proyecto). Analice con cuidadosamente estos aspectos con los solicitantes y asegúrese de haya acuerdo pleno.



» Ir a Tecnología y formación



9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Tecnología y formación



La información contenida en estos campos ayudará al comité de aprobación en evaluar el tipo de tecnologías a ser utilizadas y cuán familiarizados están los solicitantes con ellas. Se requiere que el/la técnico considere con cuidadosamente, con los solicitantes, el entrenamiento que necesitarán para poder operar adecuadamente la inversión. No solo tecnología, sin probablemente también contabilidad, planificación, mercadeo y control de calidad de alimentos. Costos de entrenamiento frecuentemente son cubiertos por donaciones.

Γ	2) Asistencia técnica y requerimientos de capacitación	
	Pendiente	

» Ir a Sostenibilidad



9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Sostenibilidad



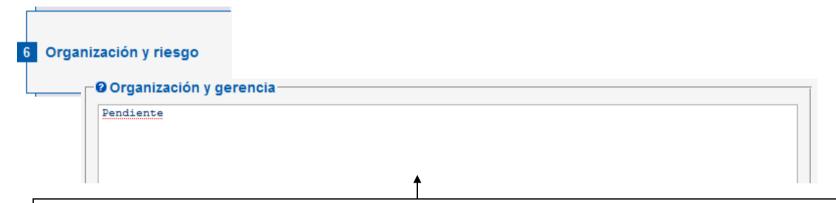
La sostenibilidad de una propuesta de proyecto es vital. Si una inversión no es sostenible, los solicitantes no tendrán beneficios duraderos y pronto la situación será como era antes de preparar el proyecto. Sostenibilidad comprende muchas cosas, incluyendo entre ellas: impacto ambiental; si existe un mercado para la venta del producto; y cuán adecuadamente es operado y administrado el proyecto (ver siguiente página).



» Ir a Organización y riesgo

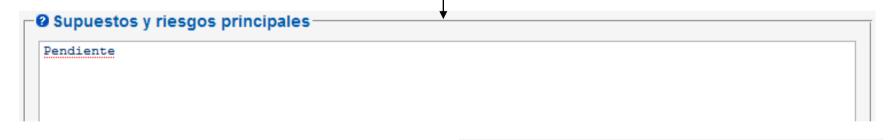


9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Organización y riesgos



Este campo requiere de una decisión por parte de los solicitantes en relación a como ejecutarán y administrarán el proyecto – es una decisión crítica. Consulte el Manual Técnico del Módulo 3 para mayor informaciónal respecto.

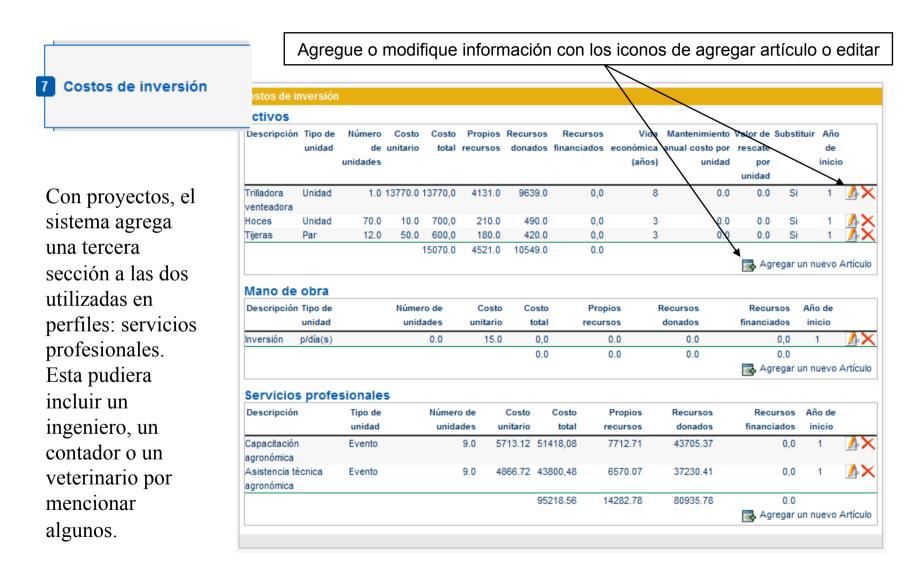
Todo proyecto involucran supuestos y riesgos. Analizar con claridad estos aspecto puede evitar muchos problemas después. ¿Que sucedería si otros participan en el mercado previsto o que sucede si bajan los precios? Hay numerosas condiciones "que tal si" para considerar.



» Ir a Costos de inversión

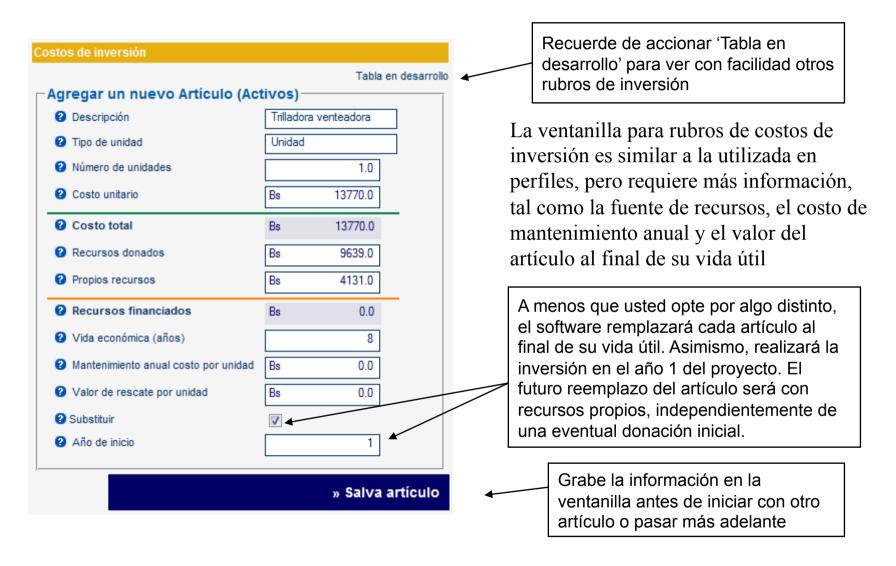


9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Costos de Inversión

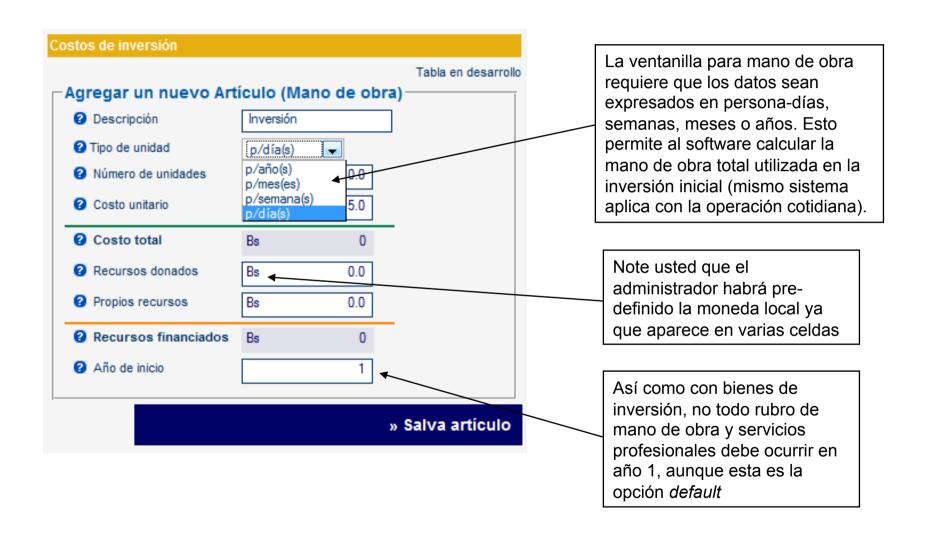




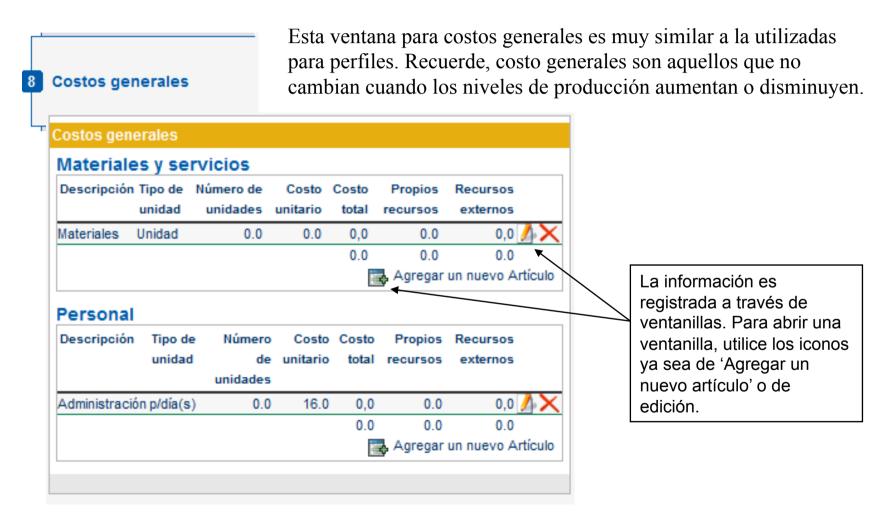
9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Costos de Inversión



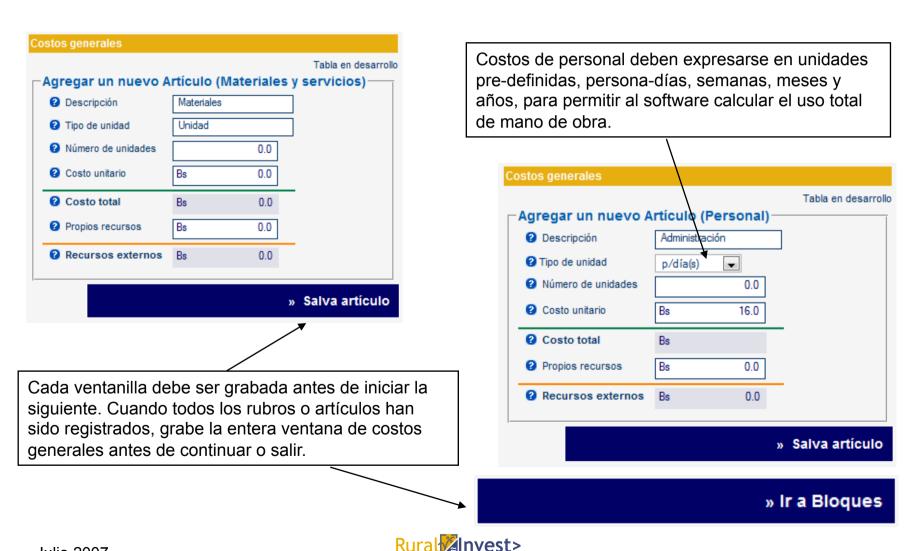
9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Costos de Inversión

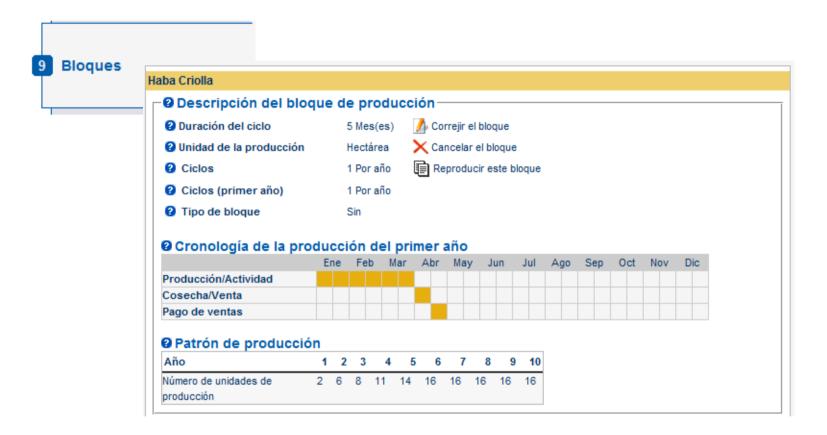


9. Proyectos que General Ingresos (\$) – Costos Generales



9. Proyectos que General Ingresos (\$) – Costos Generales





Los Bloques son de importancia central en un proyecto de RuralInvest. Estos describen actividades con costos e ingresos similares. Los bloques son explicados en mayor detalle en el Manual Técnico del Módulo 3.

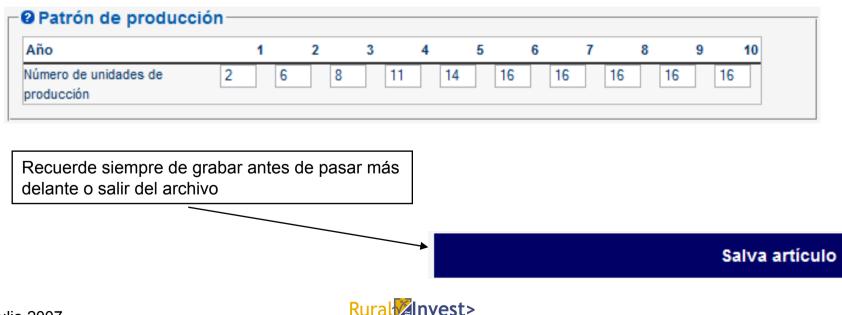
Descripción del bloque d	e producción (Haba	a Criolla)
2 Bloque de producción	Haba Criolla	
2 Tipo de bloque	Sin 🔻	
② Unidad de la producción	Hectárea	
2 Duración del ciclo	5	Mes(es)
2 Ciclos	1	Por año
② Ciclos (primer año)	1	Por año

Inicie por definir el primer bloque. Déle un nombre y especifique (de ser relevante) si es un bloque "sin"" o "con" proyecto. El ciclo de producción no puede exceder un año, así que use 12 meses para cultivos permanentes y otras actividades de largo plazo. La duración del ciclo multiplicado por el número de ciclos no puede ser mayor a 12 meses.

La cronología de producción indica gráficamente los períodos de producción o cultivo, cosecha o venta y pago por ventas para el bloque en el primer año – es crítica para el cálculo de necesidades de captial de trabajo. Los costos de producción son distribuidos durante el período de producción o cultivo, mientras que el ingreso es registrado al momento que el pago por ventas es recibido. **Recuerde**: El mes de inicio (en Información General) afecta lo que sucede en el primer año.

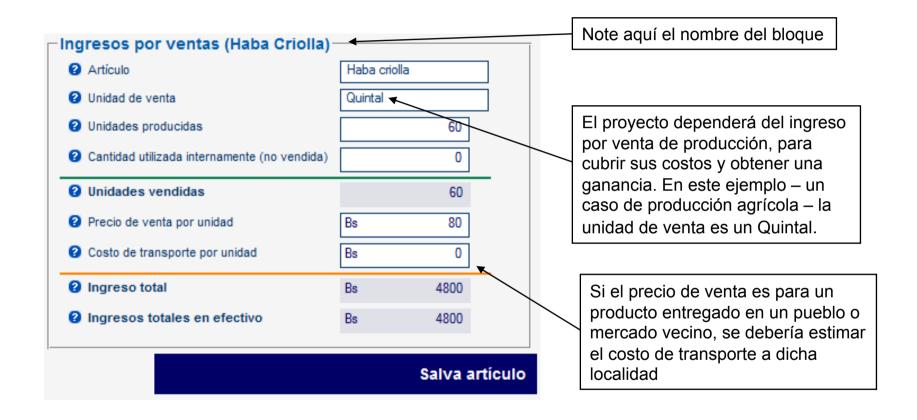


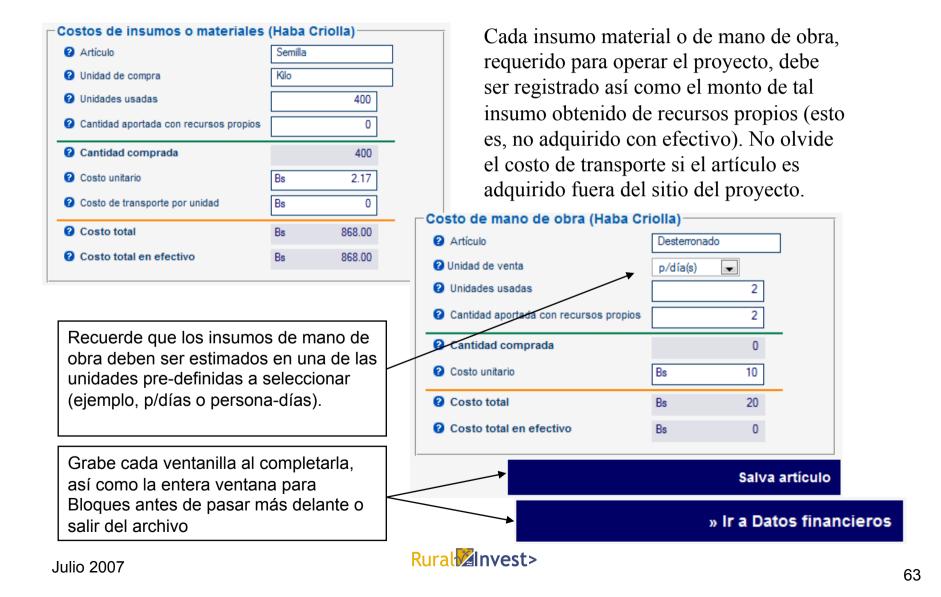
El patrón de producción indica al software cuantas unidades de producción habrá en cada año. Para ejemplificar, si el proyecto involucra plantación de árboles frutales en año 1, en principio no habrían árboles que produzcan fruta en los primeros dos o tres años. Para el bloque 'Árboles en producción' el número de unidades de producción para esos primeros años sería '0'. Por consiguiente, los árboles nuevos iniciarían producción el año 3 o 4 y se registrarían entonces el número de unidades de producción (plantadas en año 1). En caso que haya plantación de árboles en año 2, se repetiría la misma secuencia pero con un año de desfase, registrándose las unidades de producción en los bloques correspondientes a árboles recién plantados y árboles en producción. El Manual Técnico del Módulo 3 explica en mayor detalle el patrón de producción y los bloques.



Artículo l	Inidad de venta	Unidades producidas		dad utilizada namente (no vendida)	Unidades vendidas	Precio de venta por unidad	Costo de transporte por unidad	Ingreso total	Ingresos totales en efectivo
Haba C criolla	tuintal	60		0	60,0	80	0	4800,0	4800,0 🦺 🕽
								4800.00	4800.00
								Agreg	gar un nuevo Artícul
Costos Artículo	de insum Unidad de	os o materia	,	Por unidad	de produ	Costo	r ciclo)	Costo	Costo total en
Articulo	compra	usadas	Call	con recursos propios	comprada	unitario	transporte por unidad	total	efectivo
Semilla	Kilo	400		0	400,0	2.17	0	868,0	868,0 🧥 🕽
Fungicida orgánico	Litro	10		0	10,0	10	0	100,0	100,0 📝 🕽
Guano	Quintal	20		0	20,0	20	0	400,0	400,0 🧥 🕽
								1368.00	1368.00
								Agreg	gar un nuevo Artícul
Costo d Artículo	e mano d Unidad	e obra (Por		ad de prod	Cantidad apo		Cantidad	Costo	Costo total en
	venta		adas	unitario		s propios	comprada	total	efectivo
Recojo de piedras	p/día(s))	1	10		1	0,0	10,0	0,0 🧘 🕽
Desterrona	do p/día(s))	2	10		2	0,0	20,0	0,0 🚮 🕽
Guanero	p/dia(s))	1	10		1	0,0	10,0	0,0 🚮
Abonero	p/día(s))	1	10		1	0,0	10,0	0,0 🔏
Primer apor	que p/día(s))	2	20		0	2,0	40,0	40,0 🦺 🕽
								90.00	40.00
								Agree	gar un nuevo Artícul

Una vez que cada bloque ha sido definido, tres tablas o cuadros deben ser completadas por bloque: los ingresos, los costos de materiales o insumos y los costos de mano de obra. Cada rubro en dichas tablas es registrado por unidad de producción por ciclo.





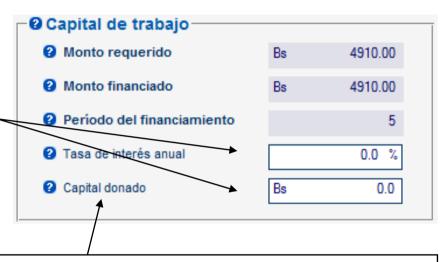
9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Parámetros Financieros

Esta ventana capta la información financiera requerida por el software

para calcular tablas de amortización de préstamos con pagos totales constantes (interés más capital principal). El administrador habrá predefinido límites e varios elementos (ejemplo, duración máxima de gracia **Datos financieros** y de repago del préstamo). A menos que el técnico registre 2 Préstamo primario manualmente un préstamo secundario, el Monto 163832.1 total del requerimiento financiero es automáticamente cubierto por el préstamo Tasa de interés anual 12.0 primario, el cual se ejecuta el primer año. Un 2 Duración del préstamo Año(s) préstamo secundario puede ser útil cuando el préstamo primario no puede ser usado Período de gracia - capital Año(s) para ciertos rubros (ejemplo, vehículos) o si Período de gracia - interés Año(s) es necesario más tarde (ejemplo, una empacadora en año 4). Préstamo secundario Monto 0.0 Cuando un monto dado es registrado Tasa de interés anual como préstamo secundario, el préstamo 10.0 % primario es automáticamente reducido. 2 Duración del préstamo Año(s) Período de gracia - capital Año(s) Recuerde que los períodos de gracia no reducen el costo del préstamo, solo lo Período de gracia - interé Año(s) difieren resultando del pagos mayores Año de la inversión después.

9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Parámetros Financieros

Los requerimientos de capital de trabajo son calculados automáticamente por el software casi en su totalidad, y están basados en la cronología e ingresos y costos por bloque. Es necesario sin embargo especificar la tasa de interés en préstamos de capital de trabajo (consulte con el administrador estas tasas) y anote el monto de donaciones que pudieran recibirse las cuales reducirían las necesidades de efectivo en préstamo.



El capital en donación registrado aquí no debe incluir fondos asociados con rubros de inversión (tales donaciones son registradas en la Ventana de Costos de Inversión) y la fuente de la donación, debe ser especificada en el campo de texto relativo a 'Supuestos principales y riesgos' en la ventana para 'Organización y riesgo'

Como siempre, recuerde de grabar sus datos antes de pasar más delante o salir del archivo

» Ir a Recomendaciones



9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Recomendaciones



Como la propuesta de proyecto detallada es la etapa final de preparación, solo hay disponibles dos opciones como recomendaciones – ejecutar o rechazar. La última debería ser selecionada muy raramente, ya que las propuestas que no parecen factibles deberían ser analizadas en detalle con los solicitantes y revisadas para ser menos costosas, utilizar tecnologías mejoradas, etc. o eventualmente abandonadas si no se les encuentra solución.

La justificación y análisis debe incluir un análisis de sensibilidad. Este implica cambiar valores de elementos claves de la inversión (tales como, precios de productos o costos de insumos principales) para ver cuán sensible es el resultado global del proyecto a dichos cambios. Si una reducción del 10% en precios resulta en que el proyecto no sea factible, se tienen serios riesgos en proceder. ¿Cuán ciertas son las estimaciones de precios utilizadas? Muestre los resultados del análisis de sensibilidad aquí.



9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Resumen e Informes

12 Resumen e Informes

Crear su propio informe

Seleccione uno o más de los informes disponibles del sistema de RuralInvest enumerado abajo. Si usted requiere un informe detallado que contiene todas las tablas, seleccione la última opción: 'informe completo'.

- · Resumen del proyecto
- Descripción general del proyecto
- Costos de inversión en detalle
- · Costos generales y de mantenimiento en detalle
- Patrón de la producción
- Cronología de la producción
- · Ingresos y costos de operación detallados por bloque
- Parámetros financieros
- Flujo de efectivo (primer año)
- · Flujo de efectivo
- · Rentabilidad financiera
- Recomendación
- · Informe completo

Ya que la propuesta detallada de proyecto es mas compleja que el perfil, se tienen más informes. No obstante todos los reportes son importantes para evaluar el proyecto propuesto, los informes financieros claves son: el de 'Flujo de efectivo' que muestra como el proyecto genera suficiente efectivo para cubrir costos (incluyendo deuda y remplazo de activos) y genera ganancia para los interesados; y el de 'Rentabilidad financiera' que muestra la Tasa Interna de Retorno y el Valor Presente Neto (indicadores financieros utilizados por gobiernos y agencias internacionales para evaluar proyectos) de flujos de ingresos netos totales considerando el costo total de inversiones y el valor residual de activos (originales o remplazados).

9. Proyectos que Generan Ingresos (\$) – Resumen e Informes

» Terminar

¡Felicitaciones! Usted a completado la preparación de una propuesta de proyecto detallada

Una vez completo, el proyecto puede ser enviado electrónicamente a la oficina principal. Para ello, seleccione 'Terminar' y posteriormente la opción 'Proyectos que generan ingresos – Mostrar Todos' de la página de inicio. Localice el proyecto en la lista y accione el icono de RuralInvest. Este permitirá grabar el proyecto en un archivo externo en su disco duro o en su memoria USB y posteriormente adjuntarlo en un mensaje de correo electrónico a ser enviado a la oficina principal.

La oficina principal necesitará una copia completa de la propuesta no solo para revisarla y enviarla al grupo o comité de financiamiento para su decisión, sino también porque, una vez en la computadora o servidor en la sede, el proyecto será parte de la base de datos utilizada para monitoreo y evaluación (ver sección 11 – Función de Búsqueda de RuralInvest).

10. Proyectos que no Generan Ingresos (:)

Propuestas detalladas del proyectos peden ser creadas desde su inicio (usando la opción de crear en la categoría de proyectos que no generan ingresos) o simplemente convirtiendo un perfil existente de la misma categoría. Esta última opción requerirá la incorporación de información nueva de manera considerable pero evitará repetir el registro de datos en varias secciones.

Nombre del proyecto		Oficina de campo	•	Categoria ambiental	Inviersión total	con	con recursos	Inviersión con financiamiento		I	
			Propuesta		3.244	213	313				
First NIG Project	Dino	Norte	Propuesta	В	1.602,68		700,03	402,62		iniariar	Beneficiarios
						Empleo anual				directos	indirectos
							beneficia	rio beneficiar	io		
							direc	to indirec	to		
						6	3.1	78 3.23	15	66	9 🥼 🎝
						10,02	1.502,	68 1.502,6	8	100	100 🥻 🕡

Las columnas específicas mostradas en la opción de 'Mostrar Todos' se seleccionan en la sección de configuración del sistema. Para mayores detalles, consulte Sección 12 – Configuración del Sistema.

10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Información general



La categoría de proyecto requiere de nuevos tipos de información, no utilizados en perfiles. Estos incluyen:

<u>Código del usuario</u>: Solo necesario cuando su agencia asigne un código interno a cada proyecto (distinto al de RuralInvest).

Mes de lanzamiento: Es de importancia para carias actividades estaciones. Consulte con su administrador si no cuenta con esto.

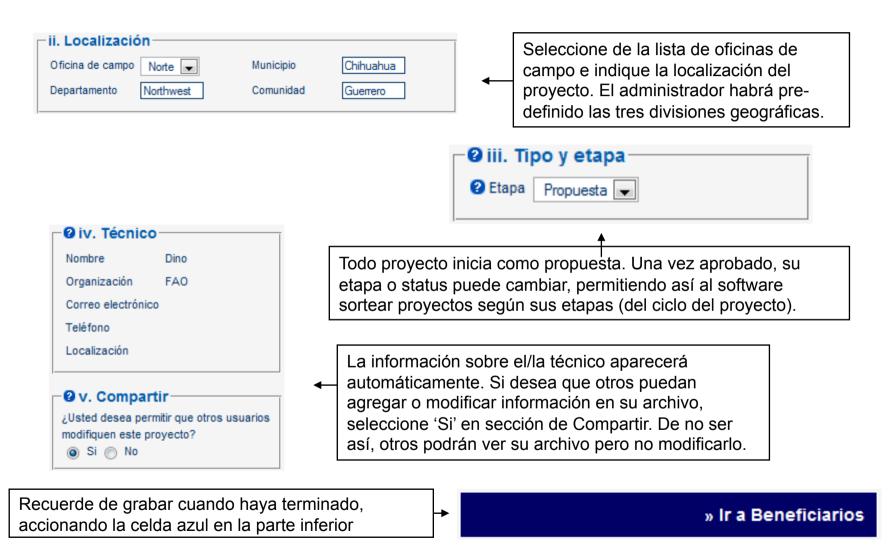
<u>Beneficiario y Categoría</u>: Seleccione entre las opciones pre-definidas.

<u>Duración</u>: Su administrador habrá definido la vida máxima de proyectos.

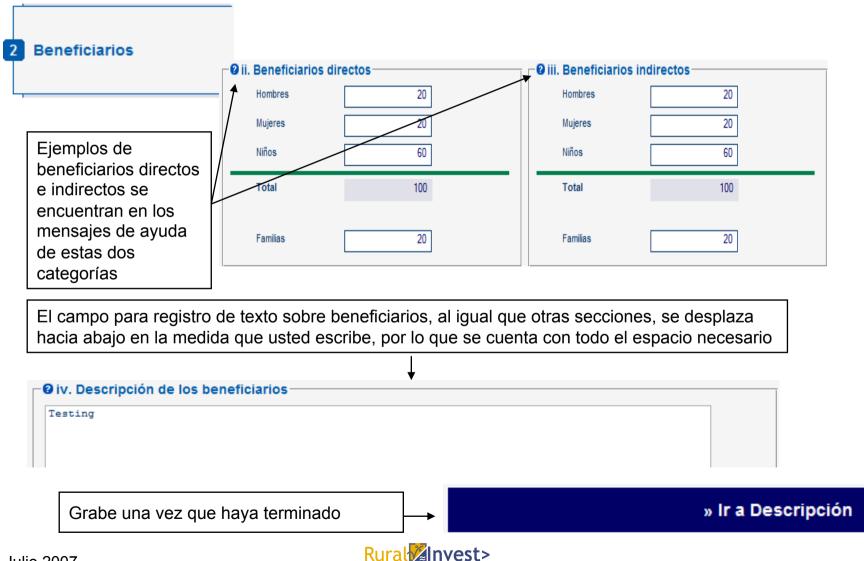


Una vez completo, el proyecto entero puede ser clonado o copiado si un proyecto similar es solicitado por otro grupo (ver en la parte superior derecha de esta ventana). Una vez clonado, cambie el nombre y modifique sus contenidos según convenga en función de las necesidades del grupo nuevo.

10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Información general

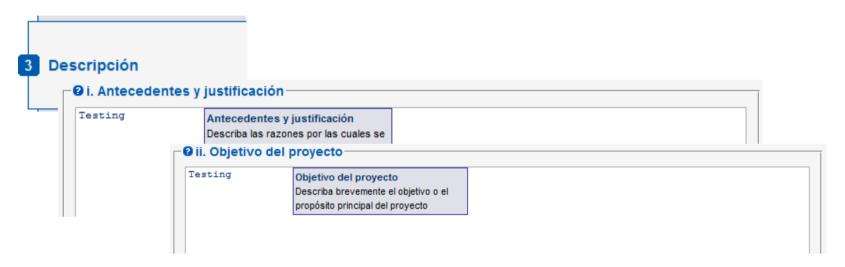


10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Información general



Julio 2007

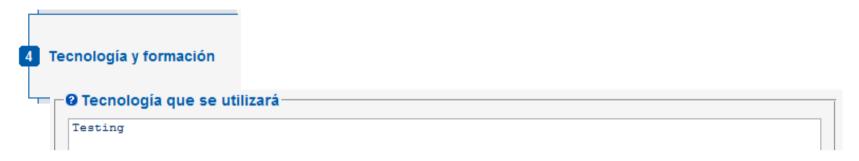
10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Información general



La ventana de descripción requiere información en tres áreas: antecedentes y justificación (como se gestó el concepto del proyecto y porque); objetivo (que se pretende lograr con la inversión, si su ejecución fuese exitosa), y; actividades principales (que hará el proyecto). Analice con cuidadosamente estos aspectos con los solicitantes y asegúrese de haya acuerdo pleno.



10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Tecnología y formación



La información contenida en estos campos ayudará al comité de aprobación en evaluar el tipo de tecnologías a ser utilizadas y cuán familiarizados están los solicitantes con ellas. Se requiere que el/la técnico considere con cuidadosamente, con los solicitantes, el entrenamiento que necesitarán para poder operar adecuadamente la inversión. No solo tecnología, sin probablemente también contabilidad, planificación, mercadeo y control de calidad de alimentos. Costos de entrenamiento frecuentemente son cubiertos por donaciones.

		» Ir a Sostenib
Testing	Asistencia técnica y requerimientos de capacitación Defina que se espera del entrenamiento o de la asistencia técnica, ya sea en habilidades específicas (e.g. operación de la maquinaria, contabilidad, comercialización) o en la gerencia general del proyecto.	

10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Sostenibilidad

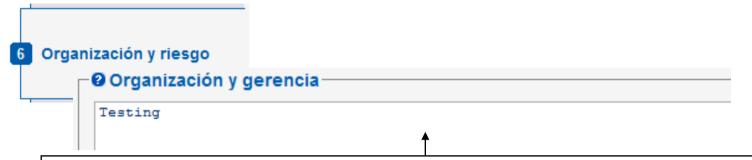


El software requiere información sobre tres aspectos que afectan la sostenibilidad de un proyecto que no genera ingresos. La sostenibilidad operativa a las fuentes de fondos o recursos para operar el proyecto una vez que la inversión sea ejecutada. Hasta un camina necesita de mantenimiento – ¿quién lo realizara? Si es una clínica de salud – ¿cómo se pagarán las medicinas y la electricidad? La sostenibilidad ambiental indentifica posibles impactos negativos del proyecto. La demanda prevista no es solo importante para proyectos que generan ingresos. ¿Cuál es la demanda de una escuela nueva o de un proyecto de reforestación? ¿Quién lo quiere realmente y cual es su compromiso?

» Ir a Organización y riesgo

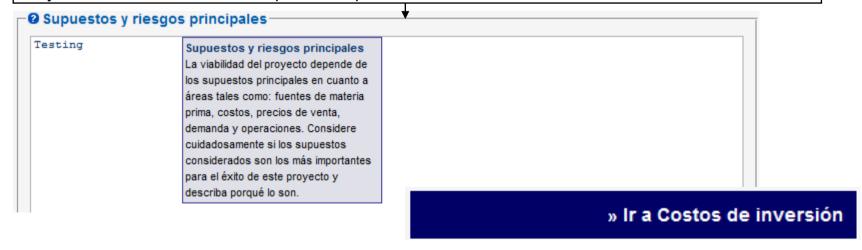


10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Organización y riesgos

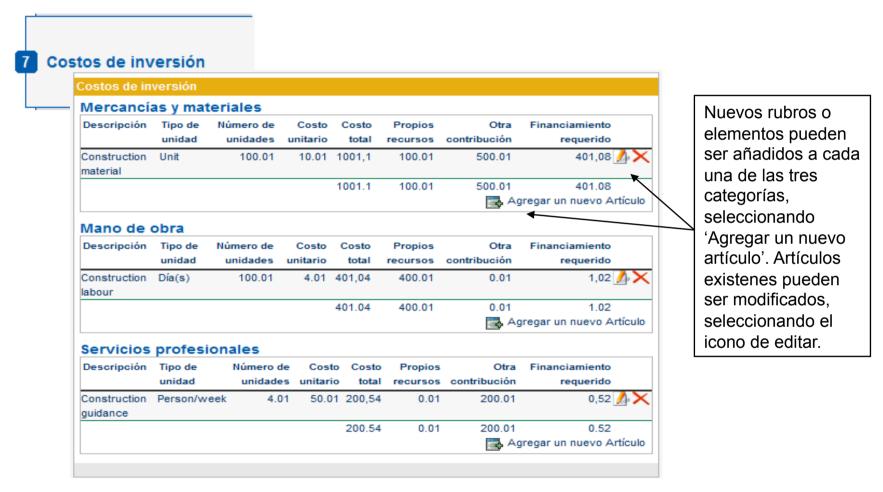


Este campo requiere de una decisión por parte de los solicitantes en relación a como ejecutarán y administrarán el proyecto – es una decisión crítica. Consulte el Manual Técnico del Módulo 3 para mayor informaciónal respecto.

Todo proyecto involucran supuestos y riesgos. Analizar con claridad estos aspecto puede evitar muchos problemas después. ¿Que sucedería si los recursos operativos no son disponibles? Hay numerosas condiciones "que tal si" para considerar.

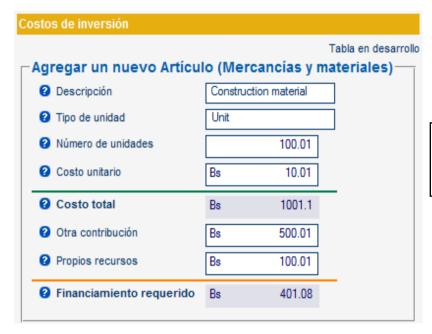


10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Costos de Inversión



Todos los costos de inversión se asignan a una de tres categorías: bienes y materiales, mano de obra y servicios profesionales.

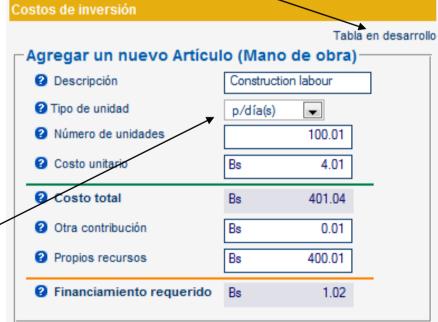
10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Costos de Inversión



Complete todas las celdas en blanco. las celdas sombreadas se calculan automáticamente. Para mano de obra, las unidades deben ser en persona-días, semanas, meses o años. Esto permite al software calcular la mano de obra total utilizada.

Inversiones incluyen solo artículos que duran más de un año. Aquellos que duran un año o menos son costos operativos o generales.

Es fácil ver artículos ya registrados usando la opción de 'tabla en desarrollo. Esta permite relacionar el artículo en registro como los otros existentes.



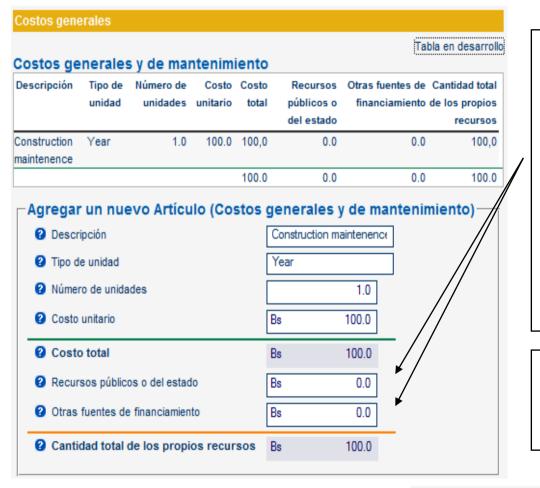
10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Costos Generales



Los costos generales son registrados de manera similar a los costos de inversión, con costos generales y de mantenimiento en lugar de servicios profesionales. Utilice el icono de 'Agregar un nuevo artículo' o el de editar para registrar información nueva



10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Costos Generales



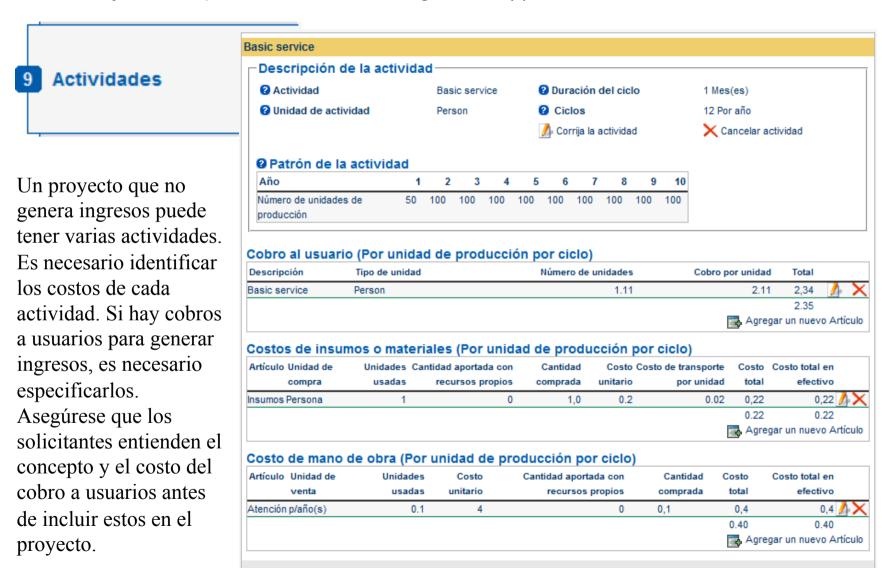
Recuerde que cualquier proporción de los costos no cubierta con recursos públicos (gobierno central, local o agencias de apoyo) o con otras fuentes de fondos (como grupos solidarios o iglesia) deben ser proporcionados por los solicitantes. La agencia que financia la inversión generalmente no aporta recursos para operación y generales ya que son estos costos recurrentes, y por ende no son pagos únicos.

Recuerde de grabar cada ventanilla así como la entera sección de costos generales antes de pasar más delante o salir del archivo

» Ir a Actividades

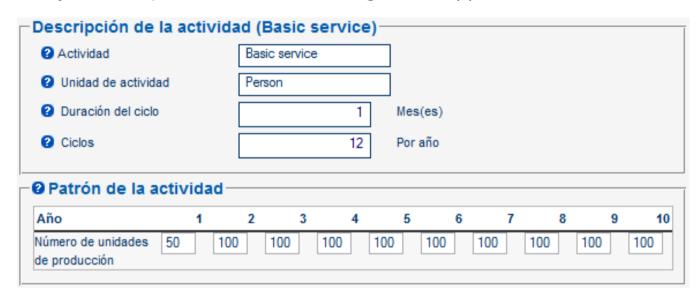


10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Actividades





10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Actividades



Cada actividad del proyecto debe definirse con la asignación de un nombre, una unidad de actividad, la duración del ciclo y el número de ciclos por año. La Unidad de Actividad puede ser por cliente o usuario, por tarea dentro de la actividad o por el proyecto entero, y se define mejor pensando como se estructuran los costos y cobros a usuarios. Los cobros a usuarios son generalmente por persona o por cliente. Para muchos servicios, la duración del ciclo es de un mes, ya que muchos costos (salarios, electricidad, etc.) se pagan mensualmente.

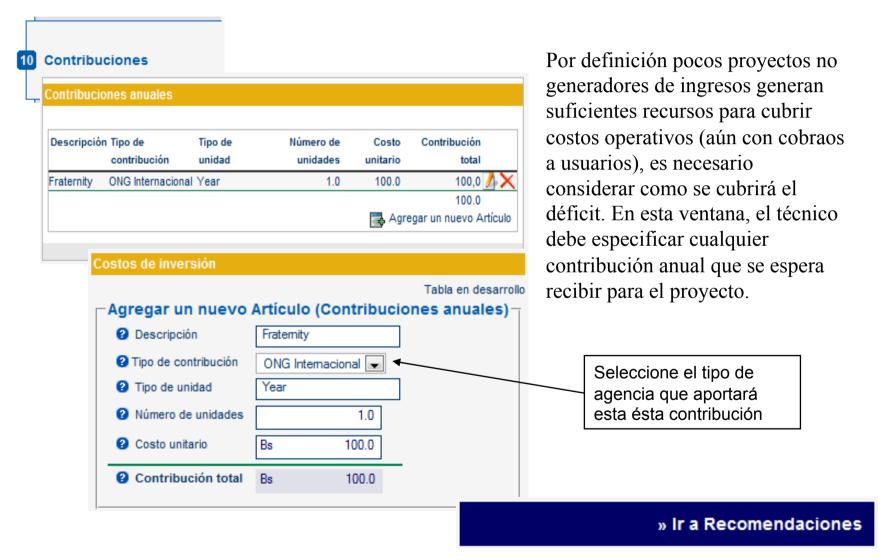
La selección de la unidad de actividad determinará posteriormente cuantas unidades habrá en cada año. Si es clientes, por ejemplo, esto se traduce en cuantas personas esperan utilizar en servicio cada año.



10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Actividades

┌Cobro al usuario (B	asic service)———		
② Descripción	Basic service		
Tipo de unidad	Person		
Número de unidades	1.11	Costos de insumos o materiales (Basic	service)
2 Cobro por unidad	Bs 2.11	2 Artículo Insumos	
	2.11	2 Unidad de compra Persona	
2 Total	Bs 2.3421	2 Unidades usadas	1
		Cantidad aportada con recursos propios	0
Así como para inve	rsiones v	2 Cantidad comprada	1
costos generales, ur	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2 Costo unitario Bs	0.2
puede abrirse para o	•	2 Costo de transporte por unidad Bs	0.02
de cobro o costo po		② Costo total Bs	0.18
Una actividad (ejen tratamiento médico) puede tener	2 Costo total en efectivo Bs	0.22
más de un tipo de c			
por adulto y por niño) y cada actividad generalmente tiene varios tipos de costos.		Si un artículo es adquirido en un pueblo ven la ciudad capital), se tendrán costos de transporte para llegar al sitio del proyecto	le

10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Contribuciones

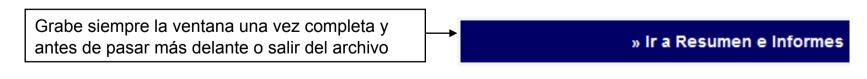


10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Recomendaciones



Para toda propuesta de RuralInvest, sea perfil o proyecto, el técnico que asiste en la preparación de la propuesta debe recomendar si considera que el proyecto sea financiado y porqué.

Dada la importancia de los costos operativos en proyectos que no generan ingresos, el 'tecnico debería utilizar este espacio para ilustrar cuán importantes son las contribuciones externas para la operación del proyecto, y cuán confiables son los compromisos de aporte futuro.





10. Proyectos que no Generan Ingresos (:) – Resumen e Informes

12 Resumen e Informes

Crear su propio informe

Seleccione uno o más de los informes disponibles del sistema de Rurallnvest enumerado abajo. Si usted requiere un informe detallado que contiene todas las tablas, seleccione la última opción: 'informe completo'.

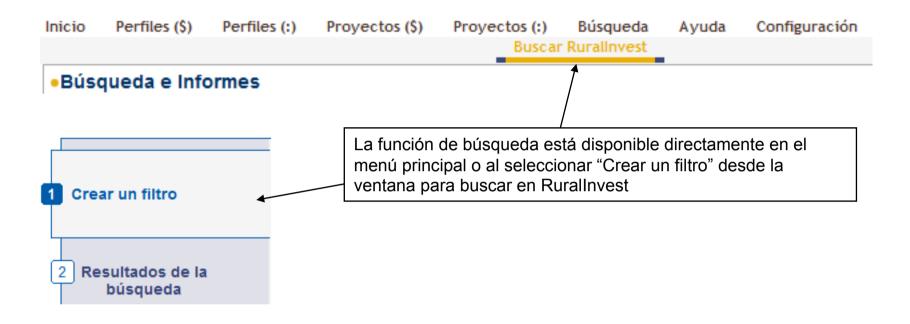
- · Resumen del proyecto
- · Descripción general del proyecto
- Costos de inversión en detalle
- · Costos generales y de mantenimiento en detalle
- Contribuciones
- · Sostenibilidad operativa
- Recomendación
- · Informe completo

La ventana de resumen e informes permite generar informes en pantalla o impresos para todas la ventanas o pasos desarrollados. El informe de sostenibilidad operativa mostrará si los cobros a usuarios más las contribuciones son suficientes para cubrir los costos esperados. Vea la explicación sobre la última ventana para proyectos que generan ingresos, para saber como copiar y enviar propuestas de proyecto para financiamiento.

» Terminar

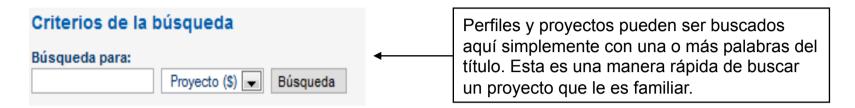
¡Felicitaciones! Ha completado la preparación de una propuesta de proyecto detallada

11. La Función de Búsqueda de RuralInvest



La función de búsqueda de RuralInvest permite al usuario localizar todo perfil o proyecto que tengan uno o más factores comunes, tales como localización geográfica, tipo de actividad, tipo de beneficiarios o etapa del ciclo del proyecto. Es de mayor utilidad cuando un gran número de perfiles y proyectos deben colectarse – usualmente en la oficina de monitoría y evaluación (MyE) del proyecto madre – pero puede ser útil también a nivel de oficinas disttirales o de campo.

11. La Función de Búsqueda de RuralInvest

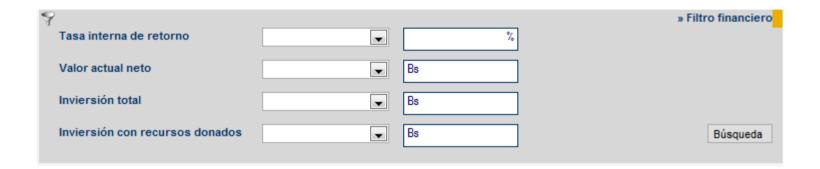


La función de búsqueda por palabras claves puede ser combinada con filtros, así como el sistema de filtros puede ser usado de manera separada. En ambos casos, el usuario puede seleccionar una de las categorías de filtro, o dejarlo libre (en cuyo caso, el software seleccionará todas las categorías). El uso de la tecla de control (Ctrl) permite seleccionar mas de una categoría (ejemplo, oficinas del este y el norte).

Si 'perfil' es seleccionado, las opciones de filtros es menor, ya que contienen menos información.



11. La Función de Búsqueda de RuralInvest



El último grupo de filtros permite al usuario buscar proyectos con indicadores iguales, mayores o menores que los niveles seleccionados. Esto aplica a la Tasa Interna de Retorno (en valores porcentuales), el Valor Presente Neto, la inversión total y la inversión proveniente de recursos donados (todos ellos en valores en moneda local).

Actualmente, los resultados de búsquedas están disponibles solo en pantalla, pero pronto se contará con la opción de imprimirlos.

12. La Configuración del Sistema



Las opciones de configuración del sistema se dividen en cinco categorías y una herramienta (importar). Tales categorías afectarán la apariencia o presentación del software y los límites de numerosas opciones.

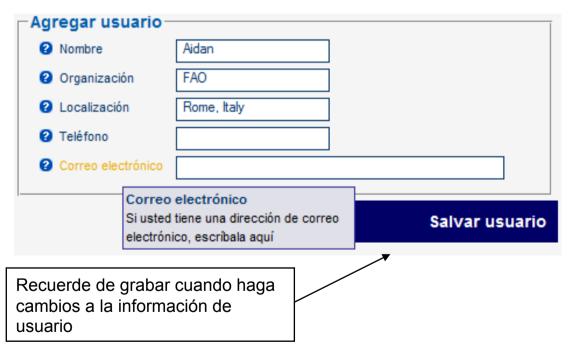
El software de RuralInvest proporciona una amplia variedad de opciones para moldear o modificar la presentación del software para responder de mejor manera a las necesidades de la organización usuaria. Sin embargo, para varias de las opciones, es crítico que todos aquellos que trabajen en la organización (sea esta un proyecto de desarrollo, un banco o un ministerio de gobierno) utilice los mismos estándares. Sin estándares comunes, el software no podrá ser utilizado de coordinadamente dentro de la organización. Por esta razón, solo los administradores del sistema en la oficina matriz de la agencia usuaria tendrá la autorización de cambiar en parte la configuración del sistema. Por ende, varias de las opciones descritas más adelante no son accesibles a los usuarios.

Cuando un/a administrador cambia los parámetros de configuración, dichos cambios deben también ser realizados en las computadoras de todos los usuarios. Por esta razón, la oficina matriz debe enviar a cada usuario un archivo pequeño de parámetros para importarlo en el sistema de su computadora y actualizarlo automáticamente.

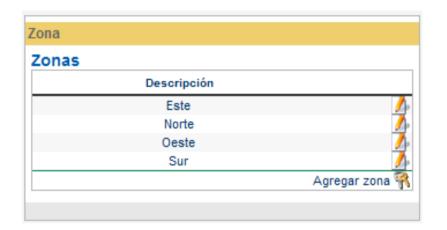
12. Configuración del Sistema - Usuarios



La ventana de usuarios muestra todos los usuarios registrados una vez que se instala el software en la computadora. Solo el/la mismo/a usuario puede cambiar su contraseña u otros datos. Solo un administrador puede añadir nuevos usuarios.



12. Configuración del Sistema – Oficinas de Campo o Zonales



La organización o agencia usuaria de RuralInvest puede definir sus propias oficinas de campo o zonas, de acuerdo a sus necesidades. Esto permite al software sortear propuestas o proyectos para oficinas o zonas definidas.

Solo el administrador del sistema puede añadir oficinas o borrar existentes. Ya que todos los usuarios deben seleccionar de la misma lista de oficinas o zonas, estas no pueden ser cambiadas por los usuarios.



12. Configuración del Sistema – Categorías



Toda propuesta de proyecto debe indicar la categoría principal a la cual pertenece de una lista preparada por el administrador. En un futuro, se podrá seleccionar más de una categoría.

Cuando se agrega una nueva categoría, se debe indicar si la misma es para proyectos que generan ingresos o proyectos que no generan ingresos.





12. Configuración del Sistema – Beneficiarios



El administrador puede especificar los tipos de beneficiarios que pueden ser seleccionados cuando de prepara un proyecto. Esto es particularmente útil cuando la agencia financiera o gobierno desea identificar grupos de beneficiarios muy específicos (ejemplo, ex-combatientes o miembros de grupos étnicos).

Todo nuevo registro debe ser grabado para que sea reconocido por el sistema	Descripción Niños	
		Salvar beneficiario

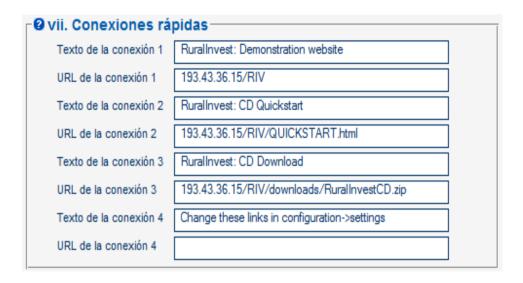


La sección de parámetros de ajuste en la configuración del sistema permite al administrador definir una serie de elementos que incluyen información general, financiamiento, moneda, localización, préstamos primario y secundario, enlaces rápidos y opciones de presentación de resultados.

En información general, el administrador puede registrar el nombre de la agencia usuaria de RuralInvest, seleccionarla lengua de trabajo e inserir el logo de la organización. En sección financiera, se definen: la tasa anula de descuento, el período máximo de duración-evaluación permitido para proyectos. En sección relativa a moneda, se específica el nombre de la misma, su símbolo o abreviación y el tipo de cambio indicativo con respecto al dólar EEUU. Note que el tipo de cambio es solo una sugerencia, el cual puede ser cambiado para captar el tipo de cambio vigente en el momento de la preparación del proyecto.

riv. Localización	
Nivel Geográfico 1 Departamento	
2 Nivel Geográfico 2 Municipio	
2 Nivel Geográfico 3 Comunidad	El administrador deberá definir los
	nombre de las tres niveles administrativos
┌❷ v. Préstamo primario	para división geográfica que mejor de
Duración máxima 10 Añor	
Período de gracia para pagos al capital principal O Añol	departamento, municipio, comunidad)
Período de gracia para pagos de interés O Año	(s)
2 vi. Préstamo secundario	
2 Duración máxima 8 Año	(s)
Período de gracia para pagos al capital principal O Añol	(s)
Período de gracia para pagos de interés O Año	(s)

Los préstamos primario y secundario deben ser definidos en términos de duración máxima de amortización, período de gracia máximo permitido para pagos de capital y/o intereses. En muchos casos, este último es cero (o sea que no se permite período de gracia).



La sección de enlaces rápidos permite al administrador registrar sitios de Internet donde los usuarios puedan obtener información útil. Entre estos, se incluyen sitios donde la misma organización proporcione información sobre normativa ambiental, costos, precios y rendimientos asociados a ciertos elementos de inversión o productos.

La sección de opciones sobre resultados de proyectos permite al administrador definir que campos o indicadores aparecerán en pantalla, cuando los resultados de una búsqueda se visualicen. Entre más campos se seleccionen, menos espacio se tiene para cada columna.



» Salvar ajustes





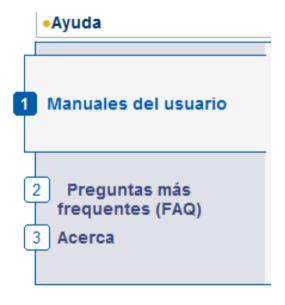
La opción de importar está disponible tanto para usuarios como para administradores, y permite importar otros archivos de RuralInvest (perfiles, proyectos o parámetros de configuración) de un disco, , una memoria USB o de un archivo adjunto a mensaje de correo electrónico. Recuerde que los archivos adjuntos a mensajes de correo electrónico deben ser grabados primero en su computadora antes de acceder a ello, evitando así el reisgo de perder el archivo.

Use la opción de *browse* o revisión rápida para buscar el archivo que se desea importar. Todo archivo de RuralInvest tiene '.riv' como extensión del nombre.

13. Ayuda



La opción de Ayuda en el menú principal de la página de inicio proporciona información adicional



Manuales del usuario – Cada uno de los Manuales Técnicos (Módulos 1, 2 y 3) estará disponible en-línea. Recuerde sin embargo que los manuales técnicos no se refieren en sustancia al software, sino más bien a la lógica y fundamentación de la estrctura de cada módulo.

Preguntas más frecuentes (FAQ) – Se tiene acceso en esta sección a respuestas rápidas para un número de preguntas frecuentes

Acerca – Proporcionar un breve resumen del propósito y objetivos del sistema de RuralInvest